



Bulletin Municipal

N° 47 - Décembre 2014



WOLFISHEIM

Ville Fleurie



Vivre à
Wolfisheim



Vœux du maire 2015

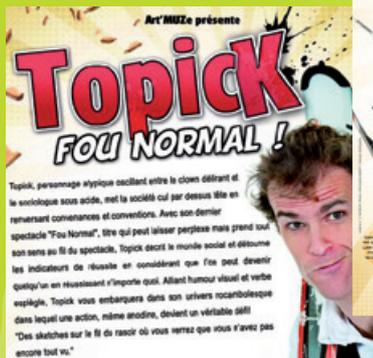


Venez nombreux !

Le vendredi 9 janvier 2015
à 19h à la salle polyvalente

La salle polyvalente servira une fois encore d'écrin pour une soirée de fête et d'émotion.

Animé tambour battant par le Capitaine Sprutz, le spectacle débutera par une aubade de Marylène Marques dont répertoire et vibrato touchent tout un chacun. Puis, après l'échange des vœux, Topick vous fera entrer dans son monde de dérision et de folie qui décrit quelques absurdités de la vie de tous les jours. Edgar vous bercera d'illusions et vous ensorcèlera comme par magie tandis que "Le Fakir Royal et son assistant Tandoori", duo burlesque, proposera de vous emporter sur leur tapis magique vers le pays des sept douleurs. "Champagne Mademoiselle ?" terminera le spectacle, tout en chansons, sur une note jazzy, glamour et coquine.



Topick

Edgar

Champagne Mademoiselle ?



Le Fakir Royal et son assistant Tandoori

À l'issue, galette des rois et vin chaud vous seront servis au buffet, avec charme et gentillesse, par toute l'équipe municipale, qui vous espère nombreux.

Votre invitation à la cérémonie des Vœux 2015 du maire vendredi 9 janvier :

Invitation

À la cérémonie des vœux 2015.

Éric AMIET, maire et vice-président de la Communauté Urbaine de Strasbourg, les adjoints et conseillers municipaux vous présenteront leurs vœux

le vendredi 9 janvier à partir de 19 h

à la Salle Polyvalente - 34 rue du Moulin - 67202 Wolfisheim.

Soirée animée par le capitaine Sprutz. À l'affiche : Marylène Marques, Topick, Edgar, "le Fakir Royal et son assistant Tandori" ainsi que "Champagne Mademoiselle ?".





Édito

Le respect des autres

2014 qui s'achève a vu la réélection de mon équipe à la mairie pour un nouveau mandat de 6 ans. La confiance des électeurs montre que le résultat matériel des réalisations grandes (comme la création du Parc du Fort Kléber, la rénovation des rues et routes, le festival Wolfi Jazz) et petites (la rénovation permanente du patrimoine de la commune, l'amélioration constante des services et manifestations...) a convaincu une large majorité et que la façon d'administrer la commune, empreinte de respect, était la bonne.

Le respect est un sentiment de considération, d'égard envers quelqu'un, manifesté par une attitude déférente envers cette personne.

Je ne puis imaginer exercer la fonction de maire, ou plus généralement d' élu, sans respect de mes électeurs, mes concitoyens et de mes interlocuteurs.

Malgré les attaques, les fatigues, le stress et tous les problèmes de la vie courante rien ne justifie l'irrespect par rapport à autrui.

Par exemple, agir de manière agressive ou blessante envers une employée de la mairie parce qu'elle ne peut apporter une réponse immédiate aux nombreuses sollicitations journalières n'est pas admissible. Agresser verbalement, voire physiquement des élus qui exercent leur fonction avec des contraintes nombreuses, non plus.

Alors est-il respectueux, c'est-à-dire, y a-t-il un sentiment de considération ou d'égard envers des communes lorsque la technocratie gouvernementale leur impose de nouvelles contraintes comme

les nouvelles activités périscolaires, non seulement sans moyen, mais en réduisant les dotations de l'État? Le tout sans aucune concertation et sous menace de sanctions pénales contre les élus récalcitrants.

Nous savons, nous élus de Wolfisheim, que le lien social nécessite ces sentiments nobles que sont le respect, la considération, la déférence, l'égard, l'estime que nos élites gouvernementales souvent nous refusent.

On ne peut faire alors de la politique en méprisant ses semblables au motif qu'on exerce un quelconque pouvoir sur leur vie quotidienne.

Raison pour laquelle nous nous sommes attachés avec le service périscolaire, par respect envers les parents et leurs enfants, à mettre en place des activités qui fonctionnent bien et sont donc respectées par les parents d'élèves.

Le respect suscite le respect, comme le mépris suscite le mépris.

Mépris encore de nos gouvernants pour notre identité régionale plébiscitée par l'écrasante majorité des élus alsaciens, des corps intermédiaires et des populations.

Quelles sont les politiques qui peuvent être communes dans le domaine économique avec les Ardennes par exemple ? Où siègera effectivement le pouvoir régional, à Strasbourg à 4 heures de route des Ardennes, ou ailleurs ?

Les mariages forcés aboutissent toujours à des divorces.

Était-il nécessaire, opportun, souhaitable en cette période de crise sévère qui touche chacun d'entre nous, d'affaiblir ce qui nous reste : notre identité ; ceci au profit

d'une technostructure lointaine et contre l'avis quasi-unanime ?

Le respect des Alsaciens aurait été d'organiser un référendum.

Plus que jamais, il nous appartient à nous, élus de proximité d'avoir un autre comportement envers nos concitoyens car le respect est aussi celui de la parole donnée : c'est-à-dire le respect des promesses électorales comme l'égard et la considération qui doivent être les mêmes pour les puissants et les humbles, pour chaque membre de notre communauté.

Respecter les citoyens c'est aussi les écouter : c'est pourquoi ils sont systématiquement et individuellement consultés pour chaque question les concernant directement.

Respecter c'est entendre, comprendre, compatir, avoir de l'empathie pour son prochain, toutes choses que nous ne ressentons plus avec nos gouvernants et que nous élus de terrain, derniers remparts des services publics, essayons de maintenir, de développer, de promouvoir dans l'intérêt de tous et dans l'intérêt général.

Très bonne année 2015.

Votre bien dévoué **Éric AMIET**

maire de Wolfisheim
vice-président de la Communauté Urbaine de Strasbourg



Les Stupsi

Après une rentrée scolaire bien réussie, petits et grands ont pris leurs marques aux STUPSI.

Place au partage et aux nouveaux amis. Jeux, créativité, éveil sensoriel, livres, chansons, fêtes... les journées sont riches en découvertes !

Aussi, qu'il est amusant de se déguiser... Halloween et les anniversaires sont de belles occasions pour se transformer en princesse, pirate, sorcière, docteur... chacun y participe gaiement.

Petits et grands ont pris leurs marques



En cette fin d'année S' Nicolas et le Père Noël sont dans tous les esprits... C'est avec quelques décorations, dessins, collages, gommettes et peintures que nous attendons impatiemment leur venue !



Avant la magie de Noël, les enfants ont pu s'émerveiller devant **les histoires, jeux de doigts et comptines d'ANNUKKA NYSSONEN, "Graine de Kami",** autour d'un Kamishibai. Nous avons pu vivre ces instants de joie et de douceur avec le Relais Assistantes Maternelles. Un grand merci

aux parents qui nous ont accompagnés, aux enfants qui ont activement participé et à l'artiste qui nous a offert d'agréables moments.



Fermeture de la Halte-Garderie du 24 décembre 2014 au 2 janvier 2015 inclus. Les STUPSI vous souhaitent de belles fêtes. À l'année prochaine pour de nouveaux récits !

HALTE-GARDERIE "LES STUPSI"
17 rue du Moulin - 67202 WOLFISHEIM
03 88 76 97 05 - stupsi@wolfisheim.fr



École de musique

ÉCOLE DE MUSIQUE INTERCOMMUNALE WOLFISHEIM/ HOLTZHEIM

Le lundi 15 septembre 2014, l'école a rouvert ses portes avec 170 élèves encadrés par 15 professeurs. Nous accueillons cette année dans notre équipe de nouveaux professeurs :
 BAES Nicolas : Professeur de piano ;
 EHLES Alain : Professeur d'accordéon ;
 GRAFF Valentine : Professeur de formation musicale ;
 HANOT Simon : Professeur de piano ;
 LOUVET Sonia : Professeur du jardin musical et de harpe ;
 ZARIPOVA Irina : Professeur de chant.

Pour la rentrée 2014 / 2015 nous avons rénové et changé les sanitaires de l'école de musique de Wolfisheim. Pour Holtzheim nous avons acquis du nouveau matériel hifi ainsi qu'un piano numérique. Il ne nous reste plus qu'à nous mettre au travail... Cette année scolaire va s'articuler autour de 2 grands projets :

instrument (30 à 45 min), formation musicale (1h30) et une pratique collective (Orchestre, Ensemble de d'jembés, Ensemble de guitares, Ensemble de flûtes traversières, Ensemble de cordes, Ensemble de musiques actuelles, Chorale adulte et Ensemble de saxophones). À savoir que la pratique collective est facultative.



Un grand merci pour la confiance que vous nous avez accordée.

Cette école est un lieu d'échanges culturels qui se fixe comme objectif d'offrir à un large public une formation musicale et vocale de qualité qui allie plaisir et rigueur. Elle s'oriente vers les pratiques collectives qui développent indéniablement les qualités d'écoute et de savoir-faire appris en cours individuel.

Elle prend une part active à la vie culturelle des communes en organisant des concerts publics et des auditions qui permettent aux élèves de découvrir les émotions de la scène.

L'année scolaire 2013 / 2014 s'est clôturée par le traditionnel spectacle de fin d'année à la salle polyvalente de Wolfisheim où vous avez pu apprécier le travail des différents ensembles de l'école de musique.

- Le premier est de préparer un véritable spectacle de fin d'année. Celui-ci se déroulera à la salle de la Bruche de Holtzheim le vendredi 12 Juin 2015 à 19h.
- Le deuxième est la mise en place de Master-class lors de la 5^e édition du Wolfi Jazz au fort Kléber de Wolfisheim.

Bref, à nouveau une année riche en émotions et en découvertes.

Quelques informations pratiques concernant l'école de musique

L'école accueille les enfants à partir de la moyenne section de maternelle dans le jardin musical (activités ludiques autour de la musique visant à harmoniser et développer la latéralisation et la psychomotricité).

Dès l'entrée en CE1, les élèves entrent en 1^{er} cycle traditionnel comprenant trois matières :

Après obtention du Diplôme de 1^{er} cycle (au bout de 4 ans environ), les élèves ont le choix entre continuer un cursus complet au sein du 2^e cycle traditionnel ou un enseignement allégé (à la carte) dans le cycle libre. Il faut également noter que ce cycle libre est accessible aux jeunes de plus de 15 ans et aux adultes.

Pour tous renseignements, vous pouvez joindre le directeur au **03 88 78 14 19** (mairie de Wolfisheim), **03 88 78 37 88** (bureau de l'espace Marceau de Holtzheim), ou sur son portable au 06 86 81 04 96. Un répondeur est à votre disposition en cas d'absence. Il est possible de prendre rendez-vous par téléphone. Vous pouvez lui laisser un message par mail à : edmiwh@orange.fr. Il est également possible de découvrir les activités de l'école de musique ainsi que l'ensemble des documents sur le site internet de la commune (www.wolfisheim.fr) dans l'onglet culture, rubrique école de musique.



L'école maternelle

Année scolaire 2014/15

L'école maternelle "Maxime Alexandre" compte toujours 6 classes : 3 monolingues et 3 bilingues sous la responsabilité de 7 enseignantes épaulées par 5 ATSEM.

Les horaires suite à la mise en place des nouveaux rythmes scolaires :

Matin	Après-midi	Mercredi
8h30-11h30	13h30-16h	8h30-10h30

Classes monolingues

Section des Petits :

M^{me} Agnès Malbeaux (Directrice) et M^{me} Christelle Lebreton (le vendredi, jour de "bureau") en classe 1 : 26 élèves.

Section des Moyens : M^{me} Marie-Christine Burger en classe 4 : 22 élèves

Section des Moyens/Grands :

M^{me} Caroline Petit et M^{me} Isabelle Vontrat (le mardi) en classe 3 : 27 élèves

Classes bilingues

Section des Petits : M^{me} Françoise Lux (allemand) et M^{me} Morgane Cockenpot (français) en classe 2 : 21 élèves

Section des Moyens et des Grands :

33 Moyens et 23 Grands (1 classe de moyens et 1 classe de Moyens/Grands)
M^{me} Isabelle Vontrat (français en classe 6 pour les moyens/grands) ;
M^{me} Morgane Cockenpot (français en classe 6 pour les moyens) ;
M^{lle} Emilie Lapasin (enseignante titulaire d'allemand en classe 5) remplace depuis cette rentrée M^{me} Émilie Andlauer.

En raison du nombre croissant d'élèves fréquentant la cantine et la garderie, M^{me} Caroline Trometer et M. Joaquim Lebault sont venus étoffer l'équipe périscolaire constituée de M^{mes} Anny Jung, Lucienne Spengler, Lynda Bekkour, Viviane Thiébaut, Valérie Di Domenico et Nathalie Groll pour le plus grand bien des enfants.

Les projets pour cette année scolaire

Le projet d'école en cours met l'accent cette année sur le patrimoine culturel de nos voisins européens.

Le projet d'école actuel permet également de pérenniser les activités des projets d'école antérieurs, "Notre école, un environnement à respecter" n'est pas devenu lettre morte.

En collaboration avec la municipalité, il reste d'actualité par : l'exploitation des beaux espaces verts de l'école pour faire vivre le jardin qui espère s'enrichir d'un récupérateur d'eau de pluie et de claustras pour des plantes grimpances ; la limitation des déchets, leur tri et leurs incidences sur la nature : **en devenant de véritables écocitoyens à l'école, les élèves seront aussi des porte-parole auprès de leurs familles.**

Conseil d'École

Les projets évoqués ci-dessus ont été étudiés par l'équipe pédagogique avec l'appui du Conseil d'École en place l'année dernière. Ils seront suivis avec le même intérêt par les nouveaux membres du Comité des Parents au Conseil d'École, dont les noms suivent :

Membres titulaires - Suppléants.

M. Philippe Portmann, président -

M^{me} Laetitia Bertucci

M^{me} Cécile Cloirec - M^{me} Dorothee Wasson

M^{me} Mélanie Frauli - M^{me} Céline Bouderbala

M. Tony Lopez - M^{me} Sabrina Heckmann

M^{me} Julie Tinsel - M^{me} Maryvonne Vonach

M^{me} Sandrine Ullr - M^{me} Marie Boireau

Festivités

En plus des **trois spectacles proposés** aux enfants de l'école, il y aura cette année encore : la **visite avec dégustation** chez notre voisin Super U dans le cadre de la semaine du goût ; le **passage de Saint-Nicolas** à l'école avec les

traditionnels "maennel" pour la plus grande joie des enfants ;

la fête de Noël : spectacle et goûter avec le passage du père Noël ;

une sortie éducative à la fin du troisième trimestre,

sans oublier **les sorties de découverte** de la vie de notre village et du fort Kléber.

Petite information pratique

Le jour de bureau de la directrice est désormais le vendredi mais un jour par semaine pour la gestion d'une école, c'est bien court... c'est pourquoi l'école dispose d'un répondeur-enregistreur téléphonique au 03.88.77.00.98 où vous pouvez laisser vos coordonnées pour les demandes d'informations ou de rendez-vous.

Agnès Malbeaux, directrice.

Légende de la photo de l'équipe enseignante et de ses assistantes pour l'année scolaire 2014/2015 :

De gauche à droite, assises :

M^{mes} Marie-Christine Burger, Caroline Petit, Lynda Bekkour, Morgane Cockenpot, Agnès Malbeaux, Émilie Lapasin et Christelle Lebreton.

Debout : M^{me} Isabelle Vontrat, M. Joaquim Lebault,

M^{mes} Anny Jung, Lucienne Spengler, Valérie Di Domenico, Viviane Thiébaut, Nathalie Groll et Caroline Trometer.

Absente sur la photo :

M^{me} Françoise Lux.



École maternelle Maxime Alexandre

Directrice : M^{me} Agnès MALBEAUX

Tél. : 03 88 77 00 98

13 rue Waldteufel

maternelle.wolfisheim@orange.fr



Quoi de neuf à la bibliothèque ?

Tous les mardis et jeudis depuis la rentrée, des groupes de 8 à 16 enfants viennent à la bibliothèque dans le cadre des Nouvelles Activités Périscolaires pour des animations autour du livre :

- Découverte de la bibliothèque, de son fonctionnement, du classement des documents ;
- Atelier d'initiation au jeu théâtral ;
- Fabrication d'un marque-page ;
- Lecture libre.

Le contenu des séances est modulé en fonction de l'âge et du nombre d'enfants.

Les horaires d'ouverture de la bibliothèque ont été modifiés en période scolaire.

Les collections de la bibliothèque s'enrichissent régulièrement de nouveaux romans, documentaires, albums, BD, etc...

Comme ces nouveautés ont un réel succès, elles ne restent jamais très longtemps sur les rayonnages, alors n'hésitez pas à les demander et à les réserver.



Le dernier gardien d'Ellis Island / Gaëlle JOSSE

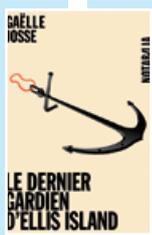
New York, 3 novembre 1954. Dans 9 jours, John Mitchell, directeur du centre d'immigration d'Ellis Island, retournera à la vie civile. Il est seul sur cette île, il attend les agents qui feront l'état des lieux de fermeture du centre.

Pendant ces quelques jours, il revient sur les moments passés, ceux qui ont marqué sa vie à Ellis Island : les rencontres avec les migrants (Nella, Francesco

Lazzarini...), ses collègues et sa femme, Liz. Gaëlle Josse nous plonge dans le journal intime touchant, d'un homme qui fait le point sur sa vie, sur ses choix assumés ou non ainsi que dans une infime partie de l'histoire de ses 12 millions d'immigrés à la recherche d'une vie meilleure.

Je n'ai qu'un seul regret que le livre ne soit pas plus long (167p), je n'avais pas envie de quitter cette ambiance...

[Ellis Island est une petite île située à côté de la statue de la liberté à New York. Elle était un passage obligé du 1^{er} janvier 1892 au 12 novembre 1954 pour les immigrants souhaitant s'installer aux États-Unis.



dans la peau d'un ours. Une manière de dérégler nos sens et de porter un regard neuf et troublant sur le monde des hommes.

Le cercle des femmes / Sophie BROCAS

Le temps des funérailles d'une arrière-grand-mère, quatre générations de femmes se trouvent confrontées à la découverte d'un douloureux secret de famille.

Réunies durant quelques jours à la campagne à l'occasion des funérailles de leur aïeule et amie, quatre générations de femmes partagent leur intimité et leur deuil. La jeune Lia découvre par inadvertance un secret de famille jalousement gardé pendant soixante ans. Ces révélations risquent-elles

de déclencher un cataclysme au sein de cette tribu très attachante ? Roman initiatique, Le Cercle des femmes explore avec délicatesse les mécanismes inconscients de transmission de mères en filles et nous offre une galerie de personnages aussi touchants que fantasques.



Coups de cœur de la rentrée :



Le règne du vivant / Alice FERNEY

Un journaliste norvégien s'embarque sur l'Arrowhead avec une poignée de militants pour s'opposer à la pêche illégale. À leur tête, Magnus Wallace, figure héroïque et charismatique, qui lutte avec des moyens dérisoires mais un redoutable sens de la communication contre le pillage des richesses de la mer et le massacre de la faune. Alice Ferney s'empare d'un sujet aussi urgent qu'universel pour célébrer la beauté du monde marin et les vertus de l'engagement. Le règne du vivant questionne sur le devenir de "cette Terre que nous empruntons à nos enfants" et rend hommage à la dissidence nécessaire, face au cynisme organisé. Le livre est une sorte de fiction reportage, portée comme d'habitude par une écriture sublime.



La peau de l'ours / Joy SORMAN

Le narrateur, hybride monstrueux né de l'accouplement d'une femme avec un ours, raconte sa vie malheureuse. Ayant progressivement abandonné tout trait humain pour prendre l'apparence d'une bête, il est vendu à un monstre d'ours puis à un organisateur de combats d'animaux, traverse l'océan pour intégrer la ménagerie d'un cirque où il se lie avec d'autres créatures extraordinaires, avant de faire une rencontre décisive dans la fosse d'un zoo.

Ce roman en forme de conte, qui explore l'inquiétante frontière entre humanité et bestialité, nous convie à un singulier voyage

PROCHAINEMENT

Mercredi 11 février à 14 h.

Atelier un Abécédaire Farfelu :
Pour découvrir autrement l'alphabet, inventons des lettres fantaisistes !
7 à 12 ans Inscription obligatoire à la bibliothèque.

Du 9 au 23 avril.
Exposition "La Famille".

Des illustrations originales vous seront présentées.





L'école élémentaire

Bienvenue !

La rentrée 2014 a vu la mise en place des nouveaux rythmes scolaires voulus par le gouvernement.

La réforme des rythmes scolaires modifie la physionomie de la semaine travaillée. L'objectif est que les enfants aient en continuité, neuf demi-journées de trois heures et demie maximum, dont cinq matinées consécutives ; le matin étant considéré comme le meilleur moment pour les apprentissages fondamentaux.

Avec cette réforme des rythmes scolaires, c'est dans des conditions profondément nouvelles que familles, enseignants et services municipaux ont abordé et préparé la rentrée de septembre.

Je tiens à vivement féliciter le service scolaire en charge de cette échéance essentielle et les enseignants pour leur engagement remarquable. Ils ont su faire face avec compétence et intelligence à des situations inédites et souvent urgentes en amenant des réponses adaptées.

Avec les modifications du temps scolaires, hebdomadairement mais aussi quotidiennement, il a fallu faire face !

Bien sûr, cette année scolaire placée sous le signe du changement important des rythmes scolaires, avec le mercredi matin travaillé, sans oublier les NAP (Nouvelles Activités Périscolaires) a nécessité d'importantes adaptations. Les horaires ont été modifiés sur la base d'un parfait consensus entre le conseil des maîtres et le conseil d'école. Tous deux ont privilégié les rythmes de l'enfant. De nouvelles modalités d'accueil hors temps scolaires ont été également mises en place par la commune afin de répondre aux besoins des parents.

Je tiens ici tout particulièrement à saluer et remercier l'engagement de M^{mes} Souad Kaddouri et Sonya Wilhelm.

Toutes ces nouvelles dispositions ont bien sûr été au centre des échanges mais chacun a reconnu que **cette rentrée pas comme les autres, s'était globalement bien passée**. Les élus, les services municipaux et l'équipe éducative de l'école Germain Muller demeurant attentifs à l'évolution de ces nouveaux dispositifs en lien avec les parents pour faire, le cas échéant, les correctifs qui s'imposeraient.

Les travaux à l'école Germain Muller.

L'été a été propice pour mener à bien les travaux dans les écoles. Durant les vacances 2014, l'école Germain Muller a été un lieu de grande activité. La municipalité, la commission des affaires scolaires sous l'impulsion de M^{me} Marie-Laure Lamothe, maire adjoint, poursuivent leur action pour que les écoles se modernisent et offrent aux enfants les meilleures conditions de scolarisation.

Les centres aérés successifs s'y sont déroulés au rdc, alors qu'à l'étage des techniciens studieux et les entreprises s'affairaient sous la direction de M. Haber.

Les peintures des couloirs, le traçage des terrains sportifs à l'extérieur et dans la salle multiactivités, ont été réalisés.

Il y a la rentrée scolaire bien entendu, mais le mois de septembre ce sont aussi toutes les autres activités qui reprennent. Pour les enfants et les adultes la dynamique associative wolfsheimoise qui est particulièrement riche, constitue un vivier extrêmement dense de pratiques sportives, culturelles ou de loisirs dans la salle multiactivités de l'école Germain Muller.

Dominique Klein, directeur.

L'équipe pédagogique de l'école élémentaire vous souhaite la bienvenue.

Légende de la photo

Debout de gauche à droite :

M^{mes} Marie Marlier, Dominique Drabant, M. Dominique Klein, M^{mes} Patricia Bordin, Christine Muller, Nathalie Renard, Sandra Charrière, Pascale Marczyk et Guillemette Fischbach.

Assis de gauche à droite :

M^{mes} Catherine Schneider, Marie-Flore Buchmann, Sonya Wilhelm, Souad Kaddouri, Patricia Toubert, Magali Christmann, M. Sébastien Klein, et M^{me} Peggy Specht.

Les parents élus au conseil d'école

M. Beutel Christian, M^{me} Dahbi Jennifer, M. Dehlinger Nicolas, M^{me} Dreyfuss Aude, M. Ftaich Ahmed, M^{me} Guerder Muriel, M. Haegel Philippe, M^{mes} Huss Christelle, Knoll Anissa, M. Leleong François, M^{mes} Martin Steinmetz, M^{mes} Carine Moro Florence, Muller Isabelle, M. Portmann Philippe, M^{mes} Raffé Laetitia, Ropp Sandrine, Tanzi Aurore.

Présidente : M^{mes} Varennes Ludivine, Vonach Maryvonne.

À noter sur votre agenda : notre kermesse aura lieu le vendredi 19 juin 2015.

École élémentaire Germain Muller
 Directeur : M. Dominique KLEIN
 Tél. : 03 88 78 24 07
 31-33 rue de la Mairie
perso.orange.fr/ecolegermainmuller
ecolegermainmuller@wanadoo.fr

Départ à la retraite

On peut parler de vocation pour ces 21 années passées à l'école élémentaire Germain Muller de Wolfisheim.

Attentive au bien-être des enfants et des professeurs, M^{me} Wilhelm aura fourni un travail consciencieux, assurant durant ces longues années un service impeccable : la restauration scolaire, la salle multiactivités et de nombreux espaces de vie scolaire.

Modeste, dotée d'un cœur d'or qui l'amenait à avoir une pensée et une aide envers tous les élèves, M^{me} Wilhelm a rarement manqué une journée de classe ou de centre de loisirs. Petite fourmi dévouée au service de la municipalité, M^{me} Wilhelm n'a jamais élevé la voix,

malgré un travail de préparation des locaux, tôt le matin, et quelles que soient les nombreuses tâches de rangement à effectuer tous les soirs.

Elle nous confiait, sa passion d'accueillir les enfants, dès 7 h 30, lors de l'accueil du périscolaire, des plus petits aux plus grands, afin de les engager chaque jour dans les apprentissages. Ces derniers d'ailleurs, cultivaient spontanément le même esprit d'écoute, n'hésitant pas à se confier à elle.

Son souci permanent des intérêts des enfants, son écoute attentive ont facilité bien souvent, le déroulement de maintes activités.

Très souvent, en plus de ses fonctions, M^{me} Wilhelm a rempli le rôle d'agent de développement local en contact avec les adultes qu'elle a côtoyés régulièrement. Elle a été le lien entre les parents et l'équipe éducative, entre la municipalité et les administrés.

Témoins au quotidien de son travail, de son attachement à remplir ses missions de la meilleure façon qui soit, les enseignants ont apprécié sa discrétion, sa disponibilité, son sens du service public.

Pendant 21 années d'un engagement remarquable, nous avons formé une véritable équipe qui avançait dans la même direction avec un même objectif : faire de notre école un lieu de vie agréable et dynamique pour les enfants.

M^{me} Wilhelm, les multiples générations d'élèves et toute l'équipe enseignante vous remercient pour votre collaboration et vous souhaitent, après toutes ces années d'activités :
Une bonne et longue retraite !

Merci SONYA



La sécurité routière

La route est dangereuse et les règles de la sécurité routière permettent de la rendre plus sûre.

Depuis maintenant plus de dix ans, l'équipe pédagogique de l'école élémentaire Germain Muller appuyée par la municipalité de Wolfisheim, le CADR 67, la Gendarmerie Nationale et M. Michel Zehnacker, a promu les déplacements à pied et à vélo pour les élèves dans la commune. Les cours et exercices de prévention enseignés dans les rues du village ou sur les pistes d'éducation routière du SIRAC

ont été des plus appréciés par les enfants et sont bénéfiques. C'est malheureusement sur le chemin de l'école qu'ont lieu la plupart des accidents.

Pour diminuer le nombre d'accidents, il faut que tout le monde se rende compte des dangers de la route : les enfants et tout particulièrement les adultes conducteurs.

Tous ensemble, en respectant les autres usagers de la rue, nous pouvons faire diminuer ce qu'on appelle l'insécurité routière, en bouclant la ceinture de sécurité, en respectant les feux tricolores

notamment rue de la Mairie et rue du Général Leclerc, en ne manœuvrant plus devant l'école pour faire demi-tour, en ne s'arrêtant plus aux trottoirs marqués d'une bande jaune, en respectant les limitations de vitesse et en n'empruntant plus la rue Neuve avec la voiture lors des entrées et sorties de l'école.

À nous parents et enseignants de renforcer la prise de conscience de tous les usagers en donnant l'exemple. L'éducation à la rue et à la route, la prévention des risques routiers constituent un axe prioritaire de notre projet d'école.

Les Nouvelles Activités Périsc NAP

Après une période d'adaptation, la coopération de l'ensemble des acteurs pédagogiques (enseignants, intervenants, adjoints d'animations et animateurs) était essentielle.

Sous la coordination d'Anaïs, Souad et Fabien, chacun a pu trouver ses repères et aura su mettre en œuvre les solutions permettant d'accueillir les enfants en toute sécurité pour des activités de qualité.

Ainsi, la deuxième période s'est déroulée sans problème.

Nous recensons 145 enfants inscrits avec une moyenne de 110 enfants par soir.

Atelier Céramique avec Carole KALTENBACHER.



Atelier informatique avec Rachel OLLAND et Léa HEIMBURGER.



Taekwondo avec Romain SPIELMANN du club "Phoenix" d'Eckbolsheim, aidé de Grégory RIEFFEL.



Gospel et percussions sous la direction de Fanuel APETCHO et son adjoint Anthony.



Sport de balles avec Philippe MARCILLAT.



In English please avec Brownna WISS.



Jeux de société avec Justine PEYRAULT et Françoise BERKTOLD.



Illustration avec Sylviane GANGLOFF.



olaires



Peinture et couleurs avec Maire-Pierre WUILLIEZ artiste du fort Kléber.



Danse bilingue avec Doris BUCHE-REISINGER de "l'un des paons danse".



Danse en musique avec Évelyne GINTER-MEHN et Évelyne MICHEL d'Aquatonic.



Depuis septembre, nous avons eu le plaisir de nous retrouver pour trois soirées wolfi'smile :

Bingo de l'horreur, sur le thème d'Halloween, ce jeu de questions sur les films fantastiques nous aura permis de gagner plein de sucreries.

Laser Empire, une partie endiablée dans un labyrinthe obscur et en musique. Après une bataille acharnée, Thomas, alias "Pikachu", a endossé les couleurs rouges de la victoire et a fini premier des 13 joueurs présents ce soir-là.

Bredele party, un atelier petits gâteaux de Noël co-animé par un ancien ado, vice-champion artisan pâtissier d'Alsace, nous a permis de parfaire les techniques de chacun en matière de cuisine... et d'apprendre pour les moins doués d'entre nous.

13 à 25 jeunes, du collège au lycée, se retrouvent régulièrement aux soirées Wolfi'smile.

Après un été très riche en activités, avec 5 semaines de fonctionnement, notre accueil de loisirs ne cesse de voir ses effectifs augmenter. 192 enfants sont passés dans nos murs.

Beaucoup de pluie mais aussi beaucoup de sourires !

Ce qui restera dans leurs mémoires : le zoo de Mulhouse (sous la pluie), le château du Haut-Kœnigsbourg (sous la pluie), Accrobranche (après la pluie), atelier pêche avec l'amicale de Wolfisheim, cinéma / parc de la citadelle sous le soleil, une nuit au centre aéré (pizza-loup garou géant), spectacle aux parents.

Quelques moments choisis :



Si tu es intéressé(e), n'hésite pas à contacter Anaïs : a.kitzynger@wolfisheim.fr elle se fera un plaisir de te renseigner et de t'avertir de chacune des soirées !

Pour 2015 :

16 janvier 2015 : escalade
6 février 2015 : crêpe party



La scène gratuite



Contes au village des P'tits Loups



L'atelier de décoration



Les soirées partenaires dans les salles voutées du fort



Vie du village

Wolfi Jazz 2014

L'ÉDITION 2014 EN QUELQUES MOTS

La quatrième édition du Wolfi Jazz s'est tenue du lundi 23 au dimanche 29 juin 2014 dans le cadre unique du Fort Kléber.

Autour d'une ligne artistique désirant rassembler innovation, création mais aussi tradition, cette édition a été à nouveau l'occasion d'accueillir sur les différentes scènes du festival des artistes de prestige mais aussi des formations locales, émergentes et innovantes.

Avec plus d'une vingtaine de concert sur sept jours, des artistes internationaux, **deux scènes dont une gratuite**, des actions culturelles toujours plus développées, **des animations jeune public**, et malgré l'annulation de la journée du samedi pour cause d'alerte météo, le Wolfi Jazz a connu une belle affluence et assoit ainsi sa notoriété.

Une programmation des plus réjouissantes où se sont succédés cette année :

- PAT METHENY, guitariste virtuose ;
- BEN ONCLE SOUL, maestro français de la soul music ;
- TRIO ROSENBERG invitant SANSEVERINO pour un partage lors de cette soirée jazz manouche ;
- IBRAHIM MAALOUF gratifié en début d'année par une victoire de la musique dans la catégorie musique du monde avec son album "Illusions" largement repris sur la scène de Wolfi Jazz.
- ELECTRO DELUXE et son show man, James COPLEY, qui a enflammé le chapiteau et partagé la soirée avec les spectateurs et les bénévoles. Pour le plaisir de ses nombreux et fidèles spectateurs.

POUR LE JEUNE PUBLIC

Une journée dédiée aux scolaires de 4 à 12 ans avec le spectacle Ragn'Boogie de SÉBASTIEN TROENDLÉ plus de 700 scolaires accueillis ce jour-là.

Un village des P'tits loups offrant des tours de poney, un atelier maquillage, des contes musicaux et un atelier bricolage, toutes ces animations se faisant sous la conduite de nos bénévoles.

UNE MASTER CLASS SAXO

est organisée pour les élèves de notre école de musique.

UN VILLAGE DES EXPOSANTS

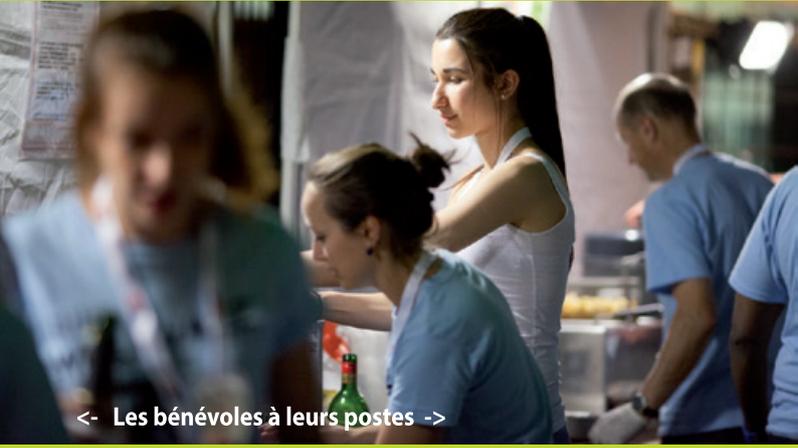
(artisans, peintres) contribue à l'ambiance chaleureuse de la scène des douves.



Sanseverino



Electro Deluxe - James Copley



<- Les bénévoles à leurs postes ->

L'association Wolfi Jazz



Les bénévoles de l'association Wolfi Jazz ont participé à la course du COW ainsi qu'à la marche nordique. Ils ont d'ailleurs remporté le challenge du nombre sur le 10 km.



Scène gratuite Sebastien Troendlé



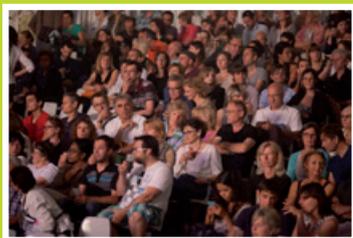
Drôle de marcheurs !



Ibrahim Maalouf



Après l'effort le réconfort



Un public conquis



Remise de la récompense



Réforme territoriale

Alsace

Le 11 octobre vos élus ont participé au rassemblement place de Bordeaux contre la fusion Alsace-Champagne-Ardenne-Lorraine. Dans une ambiance festive et bon enfant de nombreux élus de toute l'Alsace et des citoyens alsaciens ont fait entendre leurs voix.



INCIVILITÉS

PS : Nombre d'entre nous ne souhaite pas cette réforme, néanmoins il n'est pas nécessaire, pour montrer son désaccord, de taguer tout le village...



L'Assemblée nationale a adopté, le 25 novembre, en seconde lecture, la nouvelle carte de France à 13 régions dans le cadre de la réforme territoriale.

Cependant le texte voté n'étant pas le même que celui adopté au Sénat il y a quelques jours, il faut passer par une prochaine étape : la commission mixte paritaire. Des députés et des sénateurs tenteront de se mettre d'accord sur de nouveaux contours.

En l'absence d'accord, ce qui semble le plus probable, c'est l'Assemblée nationale qui aura le dernier mot.

En clair, c'est bien cette carte à 13 régions qui devrait voir le jour le 1^{er} janvier 2016. La fin du processus législatif est attendue avant la fin de l'année.

Cabaret



La Budig !

La Budig (cabaret bilingue d'Yves Grandidier) nous a fait l'honneur de démarrer son spectacle "So wit et si près !" et de fêter ses 20 ans à Wolfisheim.

En effet le 26 septembre nous avons assisté à la "Générale" dans la salle polyvalente. Ce fut une

représentation de qualité, la troupe maîtrisait déjà, avec talent et bonne humeur, ses textes. Dans cette 20^e revue les comédiens ont revisité les 20 dernières en "écorchant" au passage nos dirigeants. Le concours de chant était irrésistible, la famille alsacienne lisant le journal ressemblait

bien évidemment plus à nos voisins qu'à nous, la crèche à maris était très cocasse...

La soirée s'est déroulée entre rires et émotion avec l'hommage à Germain Muller, en alsacien et en français pour le plus grand bonheur des wolfisheimois.



Cabaret

Les Dorfratsche

Dans la salle multiactivité de l'école Germain Muller la troupe alsacienne, "Les Dorfratsche", s'est produite le 14 novembre.

Le titre de la revue : "Gschlamassels" était bien approprié. Les différents sketches et la mise en scène très professionnelle de Roland Kieffer, alias "Scholle", ont donné beaucoup de plaisir aux spectateurs et, visiblement, aux artistes de la troupe qui débordent de bonne humeur.

La 4^e participation de la troupe à Wolfisheim a réuni autant de spectateurs amateurs de notre dialecte que d'habitude.

Ils n'ont pas vu le temps passer et l'ennui n'a pas pu s'installer. **Pas de repos pour les zygomatiques, ces comédiens amateurs disposent d'une belle énergie mise au service du rire.** On rit au drame engendré dans un couple par le tri des déchets, on rit au couple perdu avec son

GPS (Jebbes), on rit au "futur mari" reçu par la poste, on rit à la commande d'un voyage en Forêt Noire sur internet, on rit aux policiers qui installent un radar ...

Le tout est agrémenté de chansonnettes entre les saynètes.

La troupe, composée de 7 membres, nous a ravis et nous espérons les revoir pour la prochaine revue.

Grands électeurs



Élections sénatoriales

Le 17 septembre la liste d'union "Majorité Alsacienne" composée d'élus de Droite, du Centre et d'Indépendants a réuni à Wolfisheim les grands électeurs des villages voisins afin de dialoguer sur des sujets qui préoccupent nos élus. Les questions ont fusé de toutes

parts, la conversation s'est poursuivie assez tard, nous souhaitons que ce dialogue ait été constructif pour l'avenir de nos communes et des citoyens.

Le 28 septembre Guy-Dominique Kennel, Fabienne Keller, André Reichardt (liste Majorité

Alsacienne), Jacques Bigot (liste Proximités et territoires) et Claude Kern (liste La voix de l'Alsace) ont été élus pour représenter les collectivités locales du Bas Rhin au Sénat.



Visite



Le 15 octobre, Christelle Huss, Véronique Lauth et Odile Matthieu, conseillères municipales ont accompagné nos seniors pour une visite à l'assemblée nationale.



Assemblée

Après 2h de TGV, une première pour certains, ils ont été accueillis par notre députée Sophie Rofritsch pour une visite et des explications quant au déroulement d'une journée à l'assemblée. Un très grand moment pour nos aînés qui n'avaient pas encore eu l'occasion de visiter ce haut lieu.

Ils ont également croisé M. Fillon, qui les a salués ainsi que M^{me} Arlette Grosskost, députée du Haut Rhin. Puis un repas festif commun avait été organisé au restaurant du Faubourg, suivi d'un peu de temps libre avant de prendre le TGV et être de retour à Strasbourg pour 20h. Une journée bien remplie et un beau souvenir.



Le Noël des seniors a eu beaucoup de succès. Après le passage de notre accordéoniste Christian un repas festif a été servi par les membres du CCAS. L'après-midi la chorale Sainte Cécile nous a enchanté avec de très beaux chants de Noël qui encore une fois nous ont beaucoup touchés.

Les seniors

Fête de Noël



Les grands moments à venir :

Le mercredi 18 mars 2015 à 14h :

La conférence organisée par le notaire Ringeissen d'Oberschaeffolsheim, sur le thème des droits de succession. À l'issue de cette conférence vous pourrez également profiter de ce moment pour poser des questions bien spécifiques.

Le dimanche 19 avril 2015 :
Thé dansant en intercommunalité au Soleil à Eckbolsheim

Le mercredi 20 mai 2015 à 14h :

N'oubliez pas de vous inscrire pour l'atelier "création d'arrangements floraux" qui aura lieu en mairie et sera organisé par la fleuriste de Wolfisheim.



Thé dansant

Le 26 octobre par une belle journée très ensoleillée, Jacky Husson notre musicien favori de Lingolsheim est venu animer notre thé dansant d'automne. Une soixantaine de personnes seulement s'est déplacée pour évoluer, certains avec beaucoup de talent d'ailleurs, sur la piste de danse.

Tango, paso doble, valse, marche, salsa, madison, twist et d'autres encore ont ravi les participants. **L'association WolfiBad gère les boissons et les desserts, tous plus appétissants les uns que les autres.** Pour ne pas faire perdre de temps aux danseurs, les bénévoles ont même fait

le service à table. Merci et bravo à eux. **Pour le prochain thé dansant, qui se tiendra à Eckbolsheim au printemps, nous lançons un appel aux hommes de bonne volonté, ces dames manquent de cavaliers.**

Coup d'éclat

Particulier - Industriel

Paolo et Félix

5 rue du Général Leclerc
67202 Wolfisheim
Tél. 03 88 77 96 33
Fax 03 88 77 93 46
coudeclat@free.fr

La Révélation du Nettoyage

PRESTATIONS INDUSTRIELLES

- Entretien de bureaux, commerces, cabinets médicaux, copropriétés...
- Entretien intérieur, extérieur, espaces verts...
- Nettoyage Haute pression
- Traitements marbres, travertins, parquets, sols plastifiés, carrelages...
- Nettoyages des vitres et des cadres
- Nettoyage moquette
- Remise en état

PRESTATIONS PARTICULIERS

- Prestation "Coup d'éclat", votre intérieur nettoyé, dégraissé, désinfecté
- Intervention rapide de très haute qualité et de confiance
- Entretien intérieur, extérieur, espaces verts
- Nettoyage domestique - dégraissage total des cuisines
- Nettoyage tapis, moquettes, canapés, fauteuils, matelas, tentures murales...
- Intervention avant et après les banquets, cocktails...
- Nettoyage des vitres

La Solution...

AU PORT'UnES

Union pour une Économie Sociale au Port
Entreprise d'Insertion créée en 1993

Activités

- Entreprise adaptée
- Aménagements extérieurs
- Propreté
- Commerce de proximité
- Tri et Valorisation de déchets
- Déconstruction

AU PORT'UnES

2 rue d'Alger 67000 STRASBOURG - Tél. 03 88 60 50 33
Fax : 03 88 61 17 03 - Courriel : info@auportunes.com



MENUISERIE

Metzger

Fenêtres PVC
Travaux sur mesures

3, rue du Milieu - 67200 Wolfisheim
Tél. : 03 88 77 34 57



THIERRY MULLER
ingénierie & travaux du paysage

FAIRE DE VOTRE JARDIN LE PLUS BEL ENDROIT DE WOLFISHEIM

DE L'ÉTUDE À LA RÉALISATION • 03 88 67 30 00 • www.tm-paysage.fr

L'ENTRETIEN DE VOTRE JARDIN • 03 88 67 68 69 • www.servicejardins.fr

10 RUE DU COMMERCE • 67118 GEISPOLSHHEIM

LES PROCHAINS SPECTACLES

Proposés par la commission culturelle

Le vendredi 30 janvier 2015
à 20h à la salle polyvalente

Spectacle FLIX

Spectacle burlesque d'après l'album de Tomi Ungerer
Par la Compagnie de Angés Nus. Tout public à partir de 6 ans.

L'histoire :

Théo et Alice Lagriffe sont un couple de chats heureux. Ils attendent un enfant. Le jour de la naissance, surprise : le bébé est un chien.

À Chaville, la nouvelle fait sensation...

Le petit Flix grandit paisiblement entouré des siens.

Mais avec les enfants du quartier, il découvre l'exclusion et la solitude.

Grâce à son intelligence, son courage et sa générosité, Flix réussira

à trouver toute sa place au sein de la communauté chat et

de la communauté chien et deviendra un héros militant au service

de la mixité.

"Dans un décor où se côtoient tous les objets du quotidien :

des ustensiles de cuisine aux meubles, des tapis aux lampadaires,

les actrices Marion Gandjean et Naton Goetz nous offrent une prestation

pleine de malice, se jouent des stéréotypes, se bousculent et entonnent la chansonnette.

Un joyeux désordre farfelu savamment maîtrisé et organisé pour un spectacle ludique et inventif".

ALORS PETITS ET GRANDS, n'hésitez pas et notez cette date sur votre agenda.



Le vendredi 10 avril 2015
à 20h30 à la salle polyvalente

Spectacle

CHOUCROUTE MERGUEZ

Théâtre cabaret en français, proposé par le théâtre de la Choucrouterie.

De Sabrina Rauch et Fayssal Benbahmed dans les rôles de Claire et Toufik.

Tout public dès 12 ans, durée 1h30. Entrée libre.

Résumé du spectacle :

Quelques merguez égarées au beau milieu de la choucroute, c'est en quelque

sorte l'histoire de Claire et Toufik. Traditions, religion, amour, malentendus et quiproquos

s'entremêlent. Peut-être la recette du bonheur ? En tout cas celle d'un spectacle satirique

et tendre, qui dépeint le choc des cultures et le cheminement serré de ce couple saucissonné

par le poids de l'entourage et des familles que tant de choses opposent.

Un mariage hallal-sacienne ! Une comédie à 100 à l'heure avec la prouesse

des deux comédiens qui cumulent plusieurs personnages.

Ce spectacle a fait salle comble à la Choucrouterie et plusieurs dates ont été rajoutées,

alors ne manquez pas celle de Wolfisheim le vendredi 10 avril.



© Paola Guigou



© Paola Guigou

Réunion publique



Rue du Général Leclerc

Requalification de la rue du Général Leclerc

La mise en service en septembre 2013 du COW a conduit la commune à solliciter une requalification de sa traversée Est-Ouest. Les reports de circulation vers cette nouvelle infrastructure - et notamment des poids-lourds - permettront d'apaiser et de sécuriser les déplacements dans la rue du Général Leclerc.

L'enjeu est de conférer à cette voirie un caractère plus urbain au détriment de son profil routier actuel, avec les objectifs suivants :

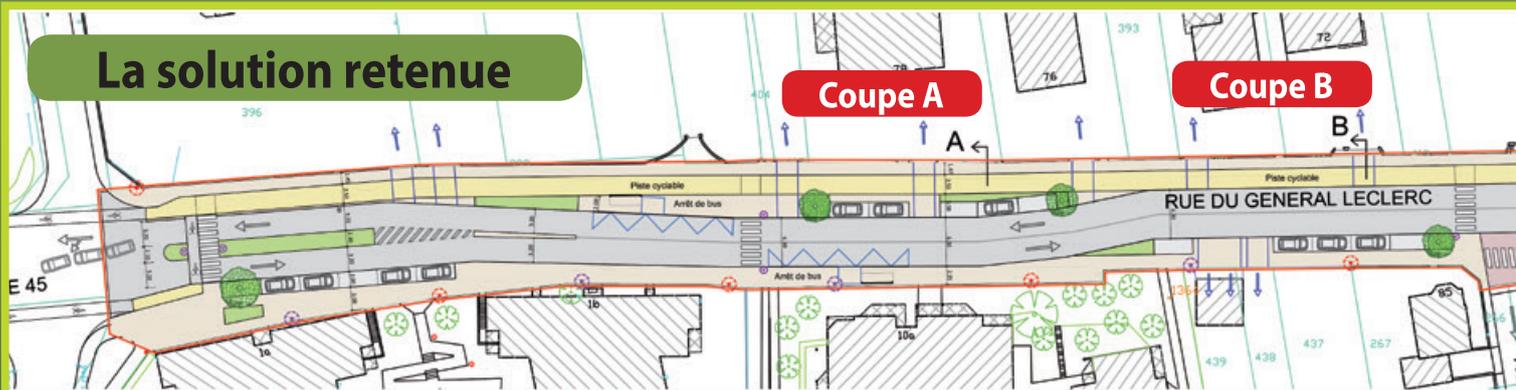
- Ralentir la circulation automobile ;
- Élargir l'offre de stationnement ;
- Créer une piste cyclable bidirectionnelle.

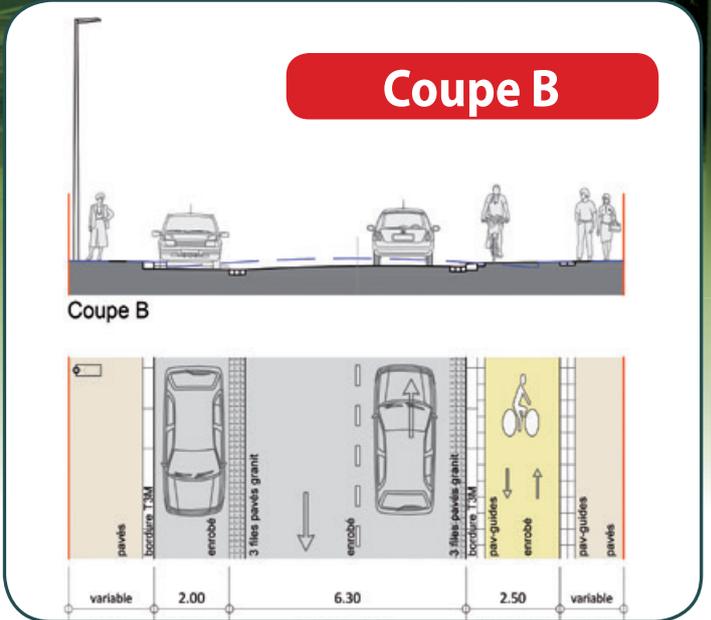
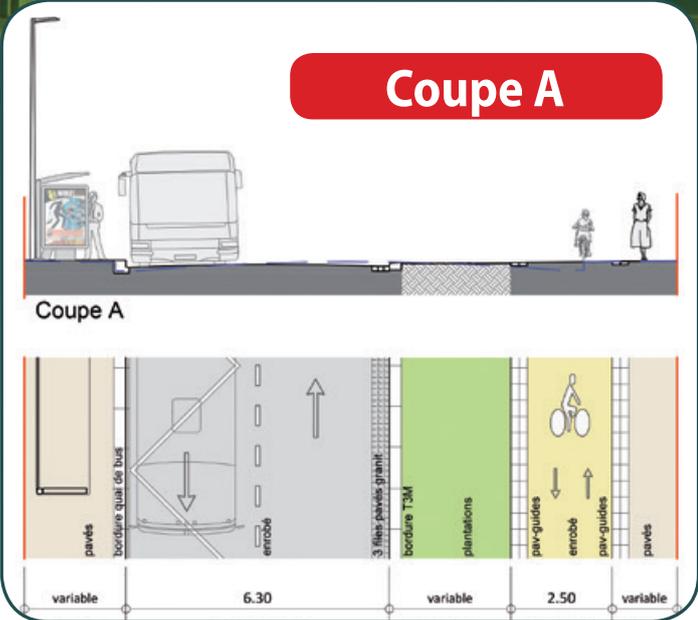


Projeté vers Oberschaeffolsheim et vers Eckbolsheim



La solution retenue





La réunion publique du 24 septembre 2014 a rassemblé 12 personnes sur la centaine invitée. Un échange animé et constructif a suivi la présentation des plans et le vote à main levée a recueilli 11 voix sur 12 votants pour la solution 2 privilégiant l'offre de stationnement

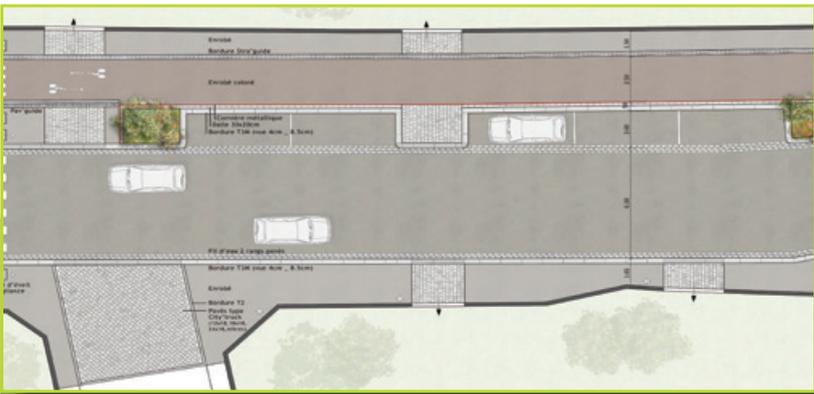
(24 places contre 8 aujourd'hui), au détriment des arbres. Étaient présents le groupement Arcadis-Linder, le représentant du service DEPN de la CUS, le maire et ses adjoints afin d'informer les riverains sur les différentes propositions et les autres alternatives.

La traversée de Wolfsheim sera retravaillée et réaménagée en 3 tranches :
Tronçon Ouest (vers Oberschaeffolsheim) dont le phasage est le suivant :

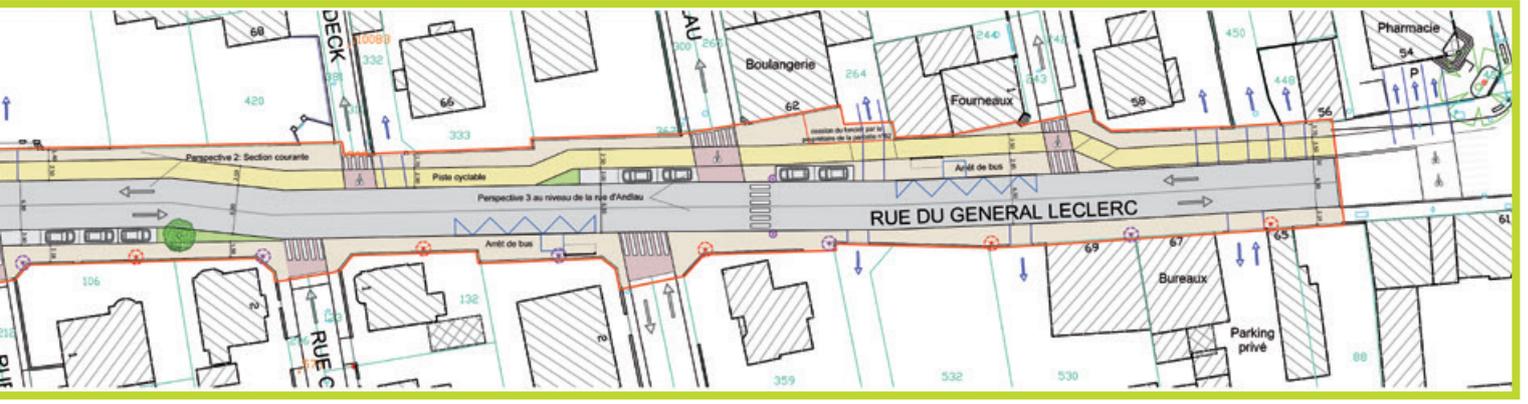
- Travaux de remplacement du réseau d'eau ;
- Travaux sur le réseau d'éclairage public ;
- Travaux de voirie proprement dit (démarrage début avril pour une durée de 3 mois ½).

Tronçon Est (vers Eckbolsheim) Carrefour central à 5 branches.

Le coût total de l'opération est estimé à 2 090 000 € TTC (hors réseau électrique).



- Revêtement de surface :**
- enrobés
 - enrobés couleur pour la piste cyclable
 - pavage des entrées de rues et des portes cochères



Commémoration

La grande guerre



Commémoration de l'armistice du 11 novembre 1918.

De nos jours, peut-on s'imaginer être en guerre avec nos voisins si proches ? Nos amis de l'autre côté du Rhin ?

Et pourtant il n'a fallu que 2 coups de feu pour embraser une Europe chancelante : l'assassinat de l'Archiduc autrichien François Ferdinand de Habsbourg à Sarajevo, le 28 juin et celui de Jean Jaurès à Paris le 31 juillet. Jaurès nommé "l'apôtre de la paix" était un des derniers partisan de la paix. Le lendemain de sa mort le gouvernement français annonce la mobilisation générale et le 3 août l'Allemagne déclare la guerre à la France.

En ce jour de mémoire pensons à tous ceux qui ont honoré leur patrie jusqu'au don ultime de soi. Faisons nôtre les valeurs d'humanité, de fraternité et de générosité qui ont animé nos anciens pendant la grande guerre. **Prenons conscience que la paix est fragile, qu'elle se mérite chaque jour** sans oublier la phrase de clôture de Clémenceau lors du discours à l'Assemblée Nationale le 11 novembre 1918 "Grâce à eux, la France, (...) aujourd'hui soldat de l'humanité, sera toujours le soldat de l'idéal".

Éric Amiet entouré de l'ASOR, des pompiers bénévoles, des élus, des représentants de la gendarmerie, des cultes, des associations et de nombreux habitants de Wolfisheim, a présidé la cérémonie et lu le discours de Kader Arif, ministre délégué aux Anciens combattants. Après le dépôt des gerbes, les chants patriotiques de la Chorale S^{te} Cécile et des enfants de l'école élémentaire, le maire a convié l'assemblée au verre de l'amitié en salle du conseil à la mairie.

Inauguration du Mémorial international de Notre-Dame-de-Lorette

Inauguration en hommage aux 600 000 combattants, de toutes nationalités, morts sur le sol du Nord-Pas de Calais entre 1914 et 1918.

Établi au sommet du plateau de Notre-Dame-de-Lorette, à proximité de la plus grande nécropole nationale française, le mémorial,

pensé par l'architecte Philippe PROST, réunira les noms des quelques 600 000 soldats tombés dans la région durant la Première Guerre Mondiale.

Ces noms seront présentés par ordre alphabétique, sans distinction de nationalités, amis et ennemis d'hier mélangés.

Créé à l'initiative du Conseil Régional Nord-Pas de Calais, ce mémorial a été inauguré par le Président de la République, François Hollande.



Coiffure Bernard

Féminin - Masculin - Junior

Salon climatisé

1, rue des Seigneurs - 67202 WOLFISHEIM

Tél. 03 88 78 39 32



Recette pour un Marché de Noël réussi :

Un endroit insolite, de belles illuminations, des chalets joliment décorés, de la musique et des chants, beaucoup de bonne volonté et une montagne de générosité. Tous ces ingrédients étaient rassemblés au fort Kléber pour l'édition 2014 du Marché de Noël à Wolfisheim. Les associations et leurs bénévoles, les commerçants, les employés de la mairie, tous ont eu pour but de présenter au public de belles réalisations avec le sourire en cadeau. La visite des stands de Bredele, vin chaud, crêpes, tartes

flambées, knacks-frites, miel, déco de Noël et petits cadeaux ont fait patienter jusqu'à l'arrivée du Père Noël et l'heure des contes. Les enfants ont chanté des chants de Noël tandis que la chorale "Les voix Off" nous régalaient de son répertoire. Le temps se prêtant à la ballade, un grand nombre est allé suivre le chemin de lumière qui menait à la basse-cour drapée dans son manteau de fête où les attendait Paul, entouré de tous les animaux, poussant la chanson accompagné de son orgue de barbarie. Un grand succès pour la

crèche vivante avec le tout petit veau, prêté pour l'occasion, au milieu des moutons d'Ouessant, du petit cochon noir, de poules, lapins, dindons, paons, etc.

La magie de Noël a, une fois encore, opérée, chacun est reparti le cœur rempli d'émotion et de chaleur partagée.



Conférence



Islande terre de feu et de glace

Le vendredi 17 octobre, 2 voyageurs passionnés sont venus nous conter leur périple islandais.

Pour l'occasion, la salle du conseil s'est transformée en salle de projection dans laquelle une cinquantaine de personnes se sont pressées. Irène Klein et Pierre Jaeger ont commenté leurs photographies, exposant ainsi la multitude de panoramas que réserve l'Islande.

Irène s'est appliquée à expliquer les coutumes, la gastronomie, mais aussi les légendes.



Les aiguilles de Reynisdrangar

En effet les Islandais sont très attachés à leurs Trolls, pour preuve la légende des aiguilles de Reynisdrangar qui seraient en réalité un groupe de trolls pétrifiés : des trolls tentaient de

ramener au rivage un trois-mâts échoué plus au large et auraient été changés en pierre par les premiers rayons du soleil.

Après avoir répondu aux questions du public, tous se sont retrouvés autour du verre de l'amitié.



transaction
location
gestion
aic
L'immobilier de A à Z

**VOTRE AGENT IMMOBILIER
QUI SAIT ÉGALEMENT
PRÉPARER LES BRETZELS.
PROFITEZ DE NOS CONNAISSANCES LOCALES
ET CONFIEZ-NOUS VOTRE BIEN À VENDRE.**

L'agence **aic transactions** vous propose un service de transaction complet avec un choix de biens immobiliers destinés à l'habitat et à l'activité professionnelle en Alsace et ponctuellement sur le reste de la France. Notre agence met à votre disposition son savoir-faire, sa connaissance du marché, sa présence quotidienne dans les grands supports de communication, (internet, journaux, panneaux publicitaires...), son fichier client solide et actualisé et son site internet performant pour aboutir à une transaction rapide et efficace. Un interlocuteur unique, fort de son expérience et spécialiste de son secteur géographique assure un vrai suivi dans le déroulement de la vente, et vous accompagne jusqu'à la signature de l'acte authentique.

aic transactions · 2B allée des Romains · 67 202 Wolfisheim · TÉLÉPHONE 03 88 45 25 79 · FAX 03 88 34 02 72 · EMAIL contact@aic-immo.com

Rejoignez-nous sur www.facebook.com/AICTransactions

www.aic-immo.com

Une bonne occasion...

Le bulletin municipal est une bonne occasion de vous faire part des évolutions et des changements opérés à la maison de retraite de Wolfisheim.

En effet, nous accueillons depuis le 18 août 2014 notre nouveau directeur Bertrand Morel. Mais nous souhaitons avant tout rendre hommage à notre infirmière coordinatrice Danielle Harlé, qui au 31 décembre 2014 prendra sa retraite.

Loyauté, courage, discrétion sont les mots qui caractérisent Danielle, et sont accompagnés d'une inépuisable énergie et d'un véritable esprit d'équipe. Dans cette petite communauté qu'est la maison de retraite de Wolfisheim, cette maison familiale où chacun a sa place, sa fonction, son rôle à jouer, Danielle est entrée comme infirmière le 28 août 2003. Les rôles et fonctions de Danielle étaient multiples : elle pouvait prendre en charge la jeune stagiaire, l'ASH, le veilleur de nuit, l'aide-soignante. Elle était disponible pour tous et son seul souci a toujours été le bien-être du résident. Mais si le bien-être du résident était pour elle primordial, celui des familles de ces derniers l'était tout autant. Des familles pour lesquelles il fallait être présent, qu'il fallait rassurer lors de l'admission de leurs proches et au moment des séparations. De la vision d'un pensionnaire en habit de ville quand il est invité chez un de ses enfants, aux minutes émouvantes vécues auprès de la famille d'une personne décédée : que de moments difficiles à traverser dans cette vie d'infirmière !



Danielle partageait avec les résidents leurs inquiétudes mais également leurs joies. Elle transmettait naturellement cette force tranquille et cette humanité qui vont tant nous manquer. Aujourd'hui, l'heure d'une retraite bien méritée est là. Dans sa profession, il y a quelque chose d'exceptionnel qui relève de l'Humain et qui se retrouve dans ses compétences d'écoute et de partage, dans l'amour de son métier et dans l'amour des autres. Après le fil de l'eau, c'est le fil d'années paisibles et pleines de projets que Danielle va pouvoir

Mais la relève est bien assurée par notre future infirmière coordinatrice : Sylvie Schuch, qui œuvre depuis déjà un an aux côtés de Danielle, est très appréciée de ses collègues et des résidents. Notre nouveau directeur, Bertrand Morel, Sylvie Schuch et toute l'équipe de la maison de retraite "Au Fil de l'Eau" nous font la promesse d'assurer une belle continuité auprès des résidents et de faire perdurer la qualité de l'accueil.

dérouler. Nous lui souhaitons de tout cœur de les réaliser, entourée des siens. Les membres du CCAS, les employés et la direction remercient cette infirmière hors pair pour laquelle la porte de la maison de retraite restera toujours ouverte.

L'ensemble du personnel vous souhaite de passer de belles fêtes de fin d'année et un Gueter Rutsch ins neue Jahr !



Sport

Le maître d'Aïkido de Wolfisheim reconnu par ses pairs

Le 10 septembre dernier, après 40 ans de pratique assidue et 30 années dans le grade de 4^e dan, Maître Paul MATTHIS vient enfin d'être promu au grade 5^e dan d'aïkido par ses pairs lors de la dernière commission nationale des grades.

Lui qui voyait tous ses anciens élèves le dépasser, a enfin et avec un immense plaisir, appris sa nomination à ce grade, proposée et obtenue par l'intermédiaire du président de la FFAAA de Lorraine et le soutien de Christian TISSIER shihan (*) qui le connaît de longue date.

Son investissement personnel et son assiduité dans cette discipline qu'il pratique et transmet depuis 1973 n'est plus à démontrer, et son parcours est éloquent. De nombreux professeurs Alsaciens ont commencé à ses côtés, entraînés par sa prodigieuse énergie et sa soif de suivre les grands maîtres lors des stages à l'autre bout de la France (voire du monde puisqu'il était aussi au Japon).

Ayant manifesté dès ses débuts auprès d'un des fondateurs de l'Aïkido en Alsace (Maître Fernand Simon) son enthousiasme pour l'enseignement de l'Aïkido, il a très vite progressé et passé ses



Aïkido

4 dan sanctionnés par un examen (en à peine 10 ans) afin de pouvoir essaïmer du Nord au Sud de l'Alsace, sans oublier d'aller voir les amis des autres régions.

Ainsi il s'est fortement impliqué pour fonder et animer en parallèle avec ses élèves de nombreux clubs en Alsace et Allemagne (Haguenau, Souffelweyersheim, Oberhausbergen, Fegersheim, Kehl, Energie Center, Wolfisheim, Le Conseil de l'Europe, le CNRS...).

Dans les années 1980, il a même occupé le poste de Directeur Technique Régional de la FFAAA de la Ligue d'Alsace avec Paul Muller, et à une certaine période également celui de DTR de Lorraine en remplacement d'Yvan Lostette.

Il a toujours consacré beaucoup de temps

pour former les enfants à la pratique de l'Aïkido, considérant qu'ils sont l'avenir de toute discipline sportive.

Tous les membres de l'Aïkido Club de Wolfisheim sont vraiment heureux et fiers de l'honneur et de la reconnaissance nationale enfin faits à ce professeur Alsacien qui continue sans relâche à enseigner l'Aïkido pour tous dans la convivialité et la précision.

Pour ceux qui sont intéressés à venir le (re)découvrir, il anime 4 fois par semaine, à Wolfisheim, l'un des rares clubs d'Aïkido ouvert toute l'année en Alsace, y compris pendant les vacances scolaires, sans compter les stages qu'il organise régulièrement au fil de l'année, dans toute la France ou à l'étranger, au gré des rencontres et des nombreuses invitations qu'il s'efforce d'honorer.

Fête de Noël des enfants à l'Aïkido Club de Wolfisheim

Avec l'arrivée de Noël, c'est au tour des enfants de faire la fête dans la plus pure tradition de l'Aïkido Club de Wolfisheim, à savoir commencer d'abord par une séance d'Aïkido pour se mettre en condition, puis enchaîner par les réjouissances.

Ce dimanche 21 décembre, rendez-vous a été donné aux enfants et aux parents à 10h au dojo du club qui, comme chacun sait, se situe au rez-de-chaussée du fort Kléber. Puis comme l'an passé, Paul a animé un mini-stage d'une heure pour faire quelques rappels techniques en même temps qu'une mise en jambe, tout cela pour déboucher sur le passage de grades des plus avancés, certains d'entre eux ont déjà suivi tout le programme de la ceinture noire mais n'ont pas encore l'âge requis pour la passer (il faut avoir 16 ans révolus).

Puis ensuite, après un déjeuner conjoint, parents, enfants, professeur au restaurant "Aux Trois Goûts" à Eckbolsheim l'après-midi a été consacré aux débutants et aux moins avancés des enfants et ados, assistés par les gradés. Pas de stress, juste de la bonne humeur. L'occasion pour chacun de montrer à ses parents, amis ou simples spectateurs, toute l'étendue de son savoir-faire en la matière, le spectacle étant toujours au rendez-vous.

Enfin, vers 17h la très "solennelle" mais bienveillante remise des ceintures : Des couleurs pour le niveau débutant jusqu'à la verte (3^e kyu) puis une simple nomination pour ceux qui ont un niveau supérieur (2^e et 1^{er} kyu) puisqu'ils portent le hakama traditionnel à partir de ce niveau.

Un goûter organisé conjointement par Maître Paul Matthis et quelques parents bénévoles a été prévu pour clôturer en beauté les dépenses énergétiques de toute cette sympathique

équipe et pour célébrer le moment par de jolies bulles avec les spectateurs présents.

La saison sportive ne s'arrête pas au Noël des enfants ou à la fin d'année civile.

Le calendrier sportif prévisionnel du club nous indique entre autres :

- **Stage enfant** organisé par Maître Matthis le **1^{er} week end de janvier 2015**

à La Claquette ainsi qu'en Lorraine et en Alsace pour ceux qui sont motivés (et il y en a !).

- **Le stage de Pâques (4 jours intensifs)** à La Claquette.

Cette fête est toujours l'occasion pour les parents de venir constater concrètement la progression des enfants dans cette discipline grâce au savoir-faire reconnu de notre professeur M. Paul Matthis.

Plus de renseignements sur le site de l'Aïkido club de Wolfisheim: <http://Aikimatthis.free.fr>

Yann PERRAIS



Résidents du Herrenwasser

L'association des Résidents du Herrenwasser, constituée en 1993, a pour ambition de contribuer au **maintien du lien entre les personnes**, au sein de notre quartier mais également de notre village en proposant, ponctuellement, une rencontre conviviale afin d'échanger, se retrouver, se parler.

L'association propose traditionnellement, depuis sa création, un vin chaud accompagné

de la galette des Rois. Notez dès à présent la date de la prochaine rencontre, **le 11 janvier 2015**.

En 2014, nous avons improvisé la première fête des voisins qui a été un réel succès. Chaque participant a contribué avec enthousiasme et bonne humeur à ce plaisant moment.

À renouveler.

Toutes vos suggestions sont bienvenues.

Le comité :

Martine BRUCKMANN, Présidente

Claude HEGAY, Vice-Président

Jean-Pierre LECOZ, Trésorier

Patrice DUHAMEL, Secrétaire

Christian JACOB, Secrétaire-adjoint

Association des Résidents du Herrenwasser

13 rue des Truites - Tél. 06 10 74 81 82

Association inscrite au Registre des associations du Tribunal de Grande Instance de SCHILTIGHEIM

Vol. XXIV - n° 1223 - statuts datant du 09/11/1993

Sport

Danser improviser expérimenter

ATELIER de DANSE CONTEMPORAINE

2014/15 - Adultes

avec Doris BUCHE-REISINGER, danseuse contemporaine / professeur de danse.

Le mercredi de 19h à 20h en salle multiactivité de l'école élémentaire de Wolfisheim depuis le 24 septembre 2014.

L'atelier propose de bouger son corps différemment. Laissez-vous porter par les énergies de l'espace, avec la méthode de

Rosalia CHLADEK et du groupe pour bien respirer et danser librement. Cette technique donne envie d'expérimenter les parties du corps comme le centre et la périphérie. Le jeu de la qualité et de la sensation du mouvement nous emmène dans un voyage corporel silencieux et musical. L'action et la relaxation physique vous offrent le plaisir d'un bien-être autour du rythme de la danse contemporaine. Si souhaité, ce cours est possible en allemand.

Cotisation : 86€ par trimestre,

12€ par séance, un cours d'essai gratuit

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez vous adresser à

Doris BUCHE-REISINGER :

dorisdance@gmx.net

tél : 06 14 53 03 50



ENSEIGNEMENT ENTREPRISE SANTÉ

Prendre soin de vous, notre défi quotidien

L'ALSACIENNE DE RESTAURATION
— elior —

CONTACTEZ NOUS au : **03 88 18 68 00**
www.alsaciennederestaurant.fr



Assistance Service GAZ 67

Dépannage - Entretien
Spécialiste des chaudières à gaz
Toutes marques

Détection du monoxyde de carbone

Mise en service
Détartrage

Tél./Fax: 03 88 12 66 35

Port.: 06 28 05 55 06

Devis Gratuit

EIRL Takvorian Franck

17, rue du Climont

67202 Wolfisheim

SIRET 514 726 884 000 18
TVA FR28 514 726 884

www.asgaz67.fr

Animaux



La basse-cour du fort Kléber

Une année bien remplie.

La semaine avant Pâques plusieurs de nos pensionnaires ont élu domicile au Super U de Wolfisheim. Puis, comme chaque année, ce fut "la chasse aux œufs" le dimanche de Pâques. Cette année encore ce fut un réel succès : 75 enfants ont récupéré, après avoir vaillamment résolu toutes les énigmes, leur fameux trésor !

Plus de 350 enfants d'écoles et centres aérés sont venus découvrir le rôle bénéfique de la relation avec les animaux. Un groupe de personnes handicapées et, plusieurs fois au courant de l'année, des enfants du foyer départemental de l'enfance sont venus partager un moment de complicité avec nos animaux. Tout ceci en plus des visiteurs journaliers du fort.



Nous avons eu le plaisir de collaborer avec la société d'aviculture de Wolfisheim pour présenter quelques-uns de nos animaux lors de leur exposition annuelle. Malheureusement force est de constater qu'il n'y a plus beaucoup d'éleveurs et que par ce fait certaines races risquent de disparaître.

Vous aimeriez partager notre passion et rejoindre notre équipe n'hésitez pas à nous contacter.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous de joyeuses fêtes de fin d'année.

Bruno Knaub : 06 12 76 17 14

<http://bassecourdufortkleber.over-blog.fr/>



AUVIBA Sàrl

Siret : 4914745400011

Le Multiservice de l'habitat

Peinture - Revêtement - Sanitaire
Menuiserie - Parquet - Électricité

10 rue Hansi
67202 Wolfisheim

Tél/Fax : 03 88 24 14 74
Mobile : 06 84 51 34 57
vanxen.huynh@gmail.com



JUEN-AIME P.
architecte d.p.l.g.

59, rue du Gal Leclerc WOLFISHEIM • 67200 STRASBOURG
☎ 03 88 76 08 56 • Fax 03 88 76 16 18
E-mail : archi.juen@wanadoo.fr



Basket Club Wolfisheim

Qu'est ce que l'école de Basket ?

Bien souvent, il est difficile de comprendre la différence entre le Baby-basket, le Mini-Basket et l'école de basket. Ces structures sont très bien définies et encadrent l'apprentissage de nos petits basketteurs.

- Le Baby-basket s'adresse aux enfants de 5 et 6 ans, ou moins. Il fait découvrir le basket de façon ludique, à travers de très nombreux jeux qui développent l'imaginaire. Motricité, autonomie et aisance corporelle sont des notions appliquées. La pratique sur un terrain, avec des consignes simples, permet à l'enfant d'avoir connaissance de son espace et gérer son temps. Les séances sont courtes (1h), et doivent être riches en encouragements, valorisation et réconfort



- Le Mini-basket concerne les jeunes de 7 à 10 ans. Il regroupe les U9 (Mini-poussins de 7 et 8 ans) et les U11 (Poussins de 9 et 10 ans). Il se pratique dans une approche pédagogique où l'on va développer l'esprit d'équipe, apprendre à évoluer dans le respect des règles, améliorer sa connaissance de l'espace et sa gestion du temps, aider à mesurer ses performances,



les formuler et favoriser l'entrée dans l'activité par le jeu. Le matériel est adapté aux enfants (paniers à hauteurs, ballons de taille 3 et 5). Les premières "compétitions" sous forme de plateaux sont organisées par les clubs. Les règles y sont simplifiées : la notion de non-contact et de marcher sont les 2 règles principales.

L'école de basket regroupe ces deux catégories (baby et mini). Cette structure a pour vocation de faire découvrir la pratique du basket aux plus jeunes et de fédérer autour des enfants l'ensemble des membres de la famille basket : parents, dirigeants, entraîneurs et arbitres. Tous ces acteurs permettent l'organisation d'une saison, par la formation à travers une pédagogie adaptée : jeux, motricité, valorisation de l'enfant et l'organisation des diverses manifestations (Halloween, Camp Basket, St Nicolas, Fête de Noël, Galette des rois, Carnaval, plateaux, tournois, etc). Au Basket Club Wolfisheim, cette école de Basket existe (mais n'est pas labellisée pour le moment). Sous la responsabilité de Gilles Govelet, elle connaît un franc succès et rassemble depuis sa création, il y a 4 ans déjà, une quarantaine d'enfants, chaque saison.

Concours de tirs au Camp Basket Toussaint 2014

Une moyenne de 20 jeunes ont participé cette année au Camp basket qui s'est déroulé du lundi 27 au vendredi 31 octobre, avec une **sortie organisée à Europapark** cette année le mercredi. Le vendredi nous avons fini par une **petite fête d'Halloween** et un goûter.

Vous trouverez le planning des séances sur notre site internet : <http://club.quomodo.com/bcw/accueil.html>

Le samedi 7 février, le club organise sa 2^e Soirée Années 80
Info et réservation : Tél : 06 64 41 42 94 ou par mail : bcw@sfr.fr ou sur notre site.



Sport

ESW

1 2



Pour la saison 2014/2015 l'ESW est forte de 250 licenciés

130 jeunes, 80 séniors et une trentaine de dirigeants et éducateurs. Nous avons volontairement limité notre effectif, les moyens matériels et humains dont nous disposons ne nous permettant pas de gérer plus de membres.



Pour Halloween, parents, dirigeants et éducateurs ont décoré l'entrée du stade. À l'issue de l'entraînement, ils ont partagé une soupe au potiron.



NOS JEUNES

L'ESW a obtenu le Label école de Football pour les 3 années à venir.

L'école de football regroupe les activités concernant les catégories U7, U9, U11 et U13. En plus de sa mission éducative, assurée par un encadrement formé et compétent, elle se doit d'enseigner le football dans le respect des règlements et de la politique fédérale tout en cultivant l'esprit sportif.

Ce sont des valeurs auxquelles nous tenons beaucoup et sur lesquelles nous axons notre reconstruction.

À Wolfisheim, l'école de Foot est très dynamique, les parents sont très investis, les

Sponsors nous soutiennent au quotidien et c'est grâce à tous, que nous pouvons réaliser beaucoup.

**VIDE GRENIER
EN SALLE**
Dimanche 15 février 2015
Buvette et petite restauration
Inscriptions et Renseignements
avant le 9 février 2015
esw.wolfisheim@gmail.com
06 09 55 35 29

NOS SENIORS

Nos séniors se répartissent sur 4 équipes, la 1, 2, 3 et les vétérans. Nos équipes 1 et 2 se battent encore cette saison afin de pouvoir grimper dans la division supérieure. N'hésitez pas à venir les soutenir !

Pour eux la saison a démarré le 10 août lors du premier Challenge Super U. Plusieurs clubs voisins avaient répondu présent, le vainqueur y a gagné une tresse de maillots.

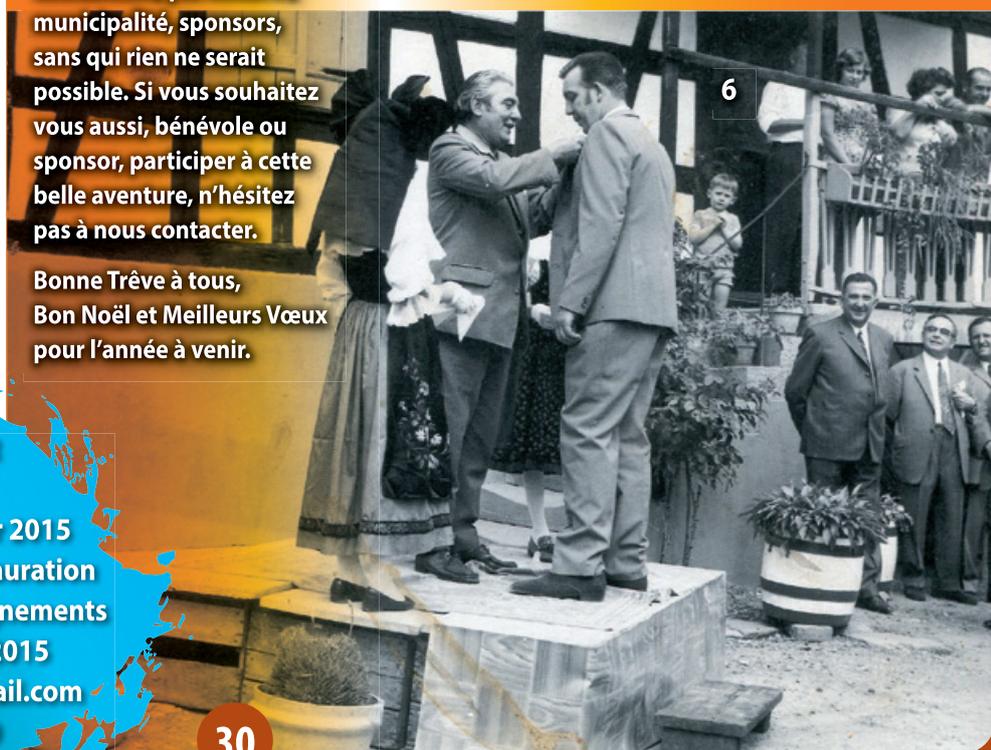
Ce début de saison a été marqué par la disparition de plusieurs anciens membres de l'Étoile Sportive : Ernest Wagner, Gilbert Joerger ou encore Guy Goutorbe. Ils ont donné de leur temps, de leur énergie pendant des années. Que ce soit en tant que joueur, entraîneur, pour la construction des locaux, l'organisation des tournois, l'accueil de manifestations diverses... Nous restons admiratifs de leur engagement et de tout ce qu'ils ont accompli et nous tenions à présenter nos sincères condoléances à leurs familles.

Merci à vous parents, joueurs, dirigeants, entraîneurs, partenaires, municipalité, sponsors, sans qui rien ne serait possible. Si vous souhaitez vous aussi, bénévole ou sponsor, participer à cette belle aventure, n'hésitez pas à nous contacter.

Bonne Trêve à tous, Bon Noël et Meilleurs Vœux pour l'année à venir.



- Légende des photos :**
- 1 - Dernièrement, une trentaine de jeunes sont allés visiter le Parc de St'e Croix, bénéficiant ainsi des billets offerts au club.
 - 2 - Challenge Super U.
 - 3 - Gilbert accompagné de son épouse, récompensé lors des 70 ans du Club.
 - 4 - Ernest récompensé lors des 80 ans du club
 - 5 - Guy à droite, entraîneur des Poussins en 2004.
 - 6 - Ernest dans sa ferme accueillait de nombreuses manifestations.



A-S PLÂTRERIE

Travaux de plâtrerie
Staff
Plafonds suspendus
Cloisons sèches
Isolations intérieures
Rénovation

34 rue des Vignes - 67202 Wolfisheim
contact@as-platrerie.com

06 46 49 52 83

www.as-platrerie.com

Allianz 

Thierry MARCO
Agent Général

*"Des professionnels
à votre service"*

Auto
Habitation
Prévoyance
Santé
Retraite - Epargne
Placement
Multirisques Pro.
Flotte Auto - RC Pro.



www.allianz.fr/marco

mail : thierry.marco@agents.allianz.fr

1, rue des Seigneurs - 67202 WOLFISHEIM
TÉL : 03 88 78 17 46 - Fax : 03 88 77 80 11

Orias 10 057 865

Récompense

FEMME REMARQUABLE D'ALSACE

Comme chaque année, nous vous présentons
une FEMME REMARQUABLE ALSACIENNE

Marguerite PEREY :
"inventeur" du francium



À la fois héroïne et victime de la recherche
nucléaire, Marguerite PEREY est née en 1909
à VILLEMONTBLE d'une mère alsacienne.

**Simple technicienne chimiste, elle a le privilège
de travailler avec Marie-Curie à l'Institut du Radium
à Paris.**

Ses travaux aboutissent en 1939 à la découverte du n° 87, le dernier
élément naturel dans la classification de MENDELEIEV, le "FRANCIUM".

On la retrouve en 1949 à Strasbourg où elle vient occuper la chaire
de chimie nucléaire, créée à son intention et qu'elle occupera pendant
onze ans.

En 1960, rongée par la radioactivité, elle entame le long calvaire
d'une maladie implacable qui l'emportera en 1975.

En 1962, elle avait été nommée membre correspondant de l'Académie
des Sciences, première femme à en franchir le seuil.



L'association
"FEMMES REMARQUABLES D'ALSACE"
reçoit un Bretzel d'Or en octobre,
pour ses diverses actions.



Alain Gall,
Président de l'association,
vous souhaite une bonne année 2015.

Sport

Judo Club de Wolfisheim

Le JCW bénéficie du Label Club Affilié à la Fédération Française de Judo depuis ses débuts en 2008. Ce label garantit au public et aux partenaires la légitimité du club et la qualité de son enseignement.

Nous vous accueillons tous les lundi soirs et vendredi soirs sous la houlette de nos enseignants du Brevet d'État Judo (diplôme national).

N'hésitez plus et venez pousser la porte de notre dojo dans l'école maternelle Maxime Alexandre.



Vous pouvez également suivre l'actualité de nos petits judokas, il vous suffit de visiter et de "liker" notre page facebook : JUDO CLUB WOFISHEIM.

Pour tout renseignement :
 Stéphane LUTZ – Directeur Technique du club
 stephane.lutz@estvideo.fr
 Jean-Paul LUTZ – Président du club
 jpaulutz@numericable.fr



aic transaction
 location
 gestion
 Service gestion locative

ÉPUISE DE GÉRER LES SINISTRES DE MACHINE À LAVER DE VOTRE LOCATAIRE ?

L'agence **aic transactions** met son savoir-faire à votre service pour administrer efficacement vos biens au quotidien, et sécuriser ainsi vos revenus locatifs (vérification et révision des loyers, répondre aux questions du locataire, décompte de charges... Et ça pour quelques euros... Deducibles des revenus fonciers... C'est un service pas cher environ 7% du loyer annuel*). Nous prenons le relais et vous êtes libéré de toutes les contraintes administratives et juridiques.

aic transactions · 2B allée des Romains · 67 202 Wolfisheim · TÉLÉPHONE 03 88 45 25 79 · FAX 03 88 34 02 72 · EMAIL contact@aic-immobilier.com

Rejoignez-nous sur www.facebook.com/AICTransactions

www.aic-immobilier.com

La C.O.W.

La 2^e édition de la COW (la Course d'Oberschaeffolsheim/Wolfisheim) qui s'est tenue le dimanche 28 septembre 2014 a remporté un très grand succès.

Le départ et l'arrivée ont eu lieu au fort Kléber de Wolfisheim, coureurs et marcheurs se sont élancés à travers les 2 villages, le long du canal de la bruche et sur les chemins agricoles.

Le soleil ainsi que la bonne humeur étaient au rendez-vous.

Près de 1200 participants (coureurs adultes/enfants, 200 marcheurs) et plus de 60 bénévoles des communes de Wolfisheim et d'Oberschaeffolsheim se sont retrouvés pour quelques heures dans l'enceinte du fort Kléber et dans les rues des 2 communes pour un moment sportif et de convivialité.

Le 10 km a été remporté, sans surprise par Driss El Himer, suivi de près par Arnaud Bucher, Nicolas Weber et Jonathan Mehl.

Dans le classement féminin, superbe performance de la Wolfisheimoise Charlotte Bertelot qui prend la 3^e place dans la catégorie sénior en 42:35.77 et du Wolfisheimois Florian Meier arrivé en 72^e position au classement scratch en 42:53.00

Le 5 km a été remporté par Steve Muller du Time Jogr. (5 km qui faisait exactement 5650m, désolé pour les 650m en trop).

Dans le classement féminin belle performance de Déborah Meier la Wolfisheimoise qui termine à la 4^e place en sénior avec un temps de 23:59.65, Kariouh Aziz, de Wolfisheim arrive en 20^e place

Le succès de cette course revient bien évidemment aux coureurs, mais également aux organisateurs, bénévoles et bien sûr partenaires locaux sans qui cette journée n'aurait pu avoir lieu.

Ne manquez pas le rendez-vous de la 3^e édition le dimanche 13 septembre 2015.

Une association dénommée COW (Coureurs d'Oberschaeffolsheim-Wolfisheim) a vu le jour à l'issue de la 1^{re} édition de la course en 2013. Avis aux amateurs de course à pied :

l'association COW propose de se retrouver 2 dimanches matin/mois à 9h au complexe sportif du Muehlbach d'Oberschaeffolsheim pour des sorties courses à pied. **Le planning est disponible sur le site internet :**

www.lacow.org



scratch avec un temps de 21:32.59.

Près de 250 enfants (500m & 1000m) se sont activés dans les fossés secs du fort Kléber.

Renseignements :

Tharce Marmillod 06 08 56 37 68



Départ des marcheurs



Sport

DU NOUVEAU!



2 nouvelles associations

2 nouvelles associations sont apparues dans le paysage associatif de la commune.

L'une, la "Gym douce", nous vient de Lingolsheim et nous propose, dans une atmosphère conviviale, des exercices pour maintenir, et développer nos capacités : L'équilibre, la souplesse, la coordination, la musculature, l'amplitude articulaire, la respiration et l'entretien cardio-vasculaire.

Les bienfaits de cette pratique influenceront sur le quotidien. La gym douce est également idéale pour la reprise d'une activité physique en douceur. Une activité physique peut être commencée à tout âge, surtout s'il s'agit de préserver sa santé et ses capacités physiques.

Rendez-vous les lundis de 10h à 11h à la salle polyvalente de Wolfisheim. 3 cours d'essais gratuits. Cours de septembre à juin, hors

vacances scolaires. Renseignements par mail à Dojang67@gmail.com ou par téléphone au 06 52 66 07 02.

Venez nombreux ! Le cours adapté aux Séniors est accessible à Tous !

L'autre, "Wolfisheim, un Projet pour l'Avenir", WPA se propose de fédérer les citoyens autour de projets.

cré home
PERSONNALISATION D'INTÉRIEUR & DESIGN GRAPHIQUE

LOGO - CHARTE GRAPHIQUE - COMMUNICATION ÉVÉNEMENTIEL - CATALOGUE - DÉCORATION DE VÉHICULE

IDENTITÉ VISUELLE - AFFICHE - FLYER - BROCHURE - SIGNALÉTIQUE - CALENDRIER - EN-TÊTE - CARTE DE VISITE

LES ARTISANS D'ART DE LA COM'
WWW.CREHOME.BLOGSPOT.COM

AGENCE CRÉ HOME - 522 LA RENADE - L'ÉPAXE - 88430 BIFFONTAINE - TÉL. : +33 (0)6 21 01 65 29



Paroisse protestante

BURN-OUT, PHÉNOMÈNE INDIVIDUEL OU COLLECTIF ?

De plus en plus on entend dans notre société que des personnes sont touchées par un "burn-out", en d'autres termes par une sorte de dépression nerveuse qui peut durer quelques mois, voire plusieurs années.

L'expression anglaise décrit assez bien le phénomène :

La personne est comme brûlée de l'intérieur. Elle se sent très fatiguée, dès le matin au réveil, elle n'a pas d'énergie pour entreprendre un travail soutenu et le soir elle a du mal à s'endormir et régulièrement elle est prise par de grosses crises d'angoisse avec le sentiment de ne plus pouvoir y arriver.

Ce qui est inquiétant, c'est de constater que cette maladie, ou cette pathologie, touche toutes les catégories de personnes : les enseignants, les cadres d'entreprise, les ecclésiastiques, les secrétaires, les ouvriers et les professions libérales en général, etc.

Selon Technologia, il y aurait environ 3,2 millions de personnes en burn-out en France.

Certains psychologues vous expliqueront que les personnes touchées par ce mal sont des personnes mentalement rigides et qui ont du mal à s'adapter aux innovations régulières qui touchent toutes les professions de notre société.

Mon bon Monsieur, il faut être ouvert au progrès ! Personnellement je ne suis pas convaincu par cette argumentation. Je pense plutôt que ces personnes sont victimes du "toujours plus".

Combien de fois ne m'a-t-on pas rapporté ces paroles de chefs d'entreprises ou de cadres, du genre :

"Les résultats sont bons. Mais il nous faut apprendre à faire plus avec moins de moyens !"

De tels discours ne bénéficient pas aux employés d'une entreprise, ils ont pour mission d'augmenter la productivité ; donc d'augmenter la rentabilité d'un groupe et en dernier lieu de pouvoir verser plus de dividendes aux actionnaires.

N'est-ce pas une manière moderne d'adorer le veau d'or ?

Il serait peut-être bon de remettre le bien-être de la personne au centre du projet sociétal. Dans une entreprise, quand les employés se sentent bien dans leur peau et dans leurs relations avec leurs supérieurs, quand il n'y aura plus cette course effrénée vers le toujours plus, il y aura de moins en moins de personnes touchées par le "burn-out".

Et, à mon avis, la productivité augmentera inévitablement. Quand l'ambiance dans l'entreprise ou dans l'administration sera de nouveau bonne, les résultats seront en forte augmentation.

Ce qu'il faut à notre société ce sont des projets, à moyen et à long termes, qui intègrent le respect et le bien-être des personnes.

Remettre l'homme aimé par Dieu au cœur du projet sociétal, voilà un beau défi qui mérite, pour le bien de tous, d'être diffusé et vécu !

Pasteur Freddy Sarg

IL y a tant à vivre sans attendre demain. Là, à portée de nos mains...

Les Gîtes de la Louvière

À 1^h30 de Strasbourg, une bulle paisible et chaleureuse pour décompresser en plein cœur de la nature.

Gîtes de 89, 153 ou 242 m², de 1 à 16 personnes, classés 3 et 4 étoiles "Meublés de tourisme".

Michèle et Henri Boegler
522 la Renade - F-88430 Biffontaine
Tél. +33 (0)3 29 56 57 44
Portable +33 (0)6 75 800 862

E-mail : gitelalouviere@gmail.com
www.gitedelalouviere.blogspot.com

Sport

DU NOUVEAU !



Plaisirs équestres

Après plus de 45 années passées au service des chevaux et des cavaliers Béatrice et Bernard Harlé ont souhaité se retirer du Poneys Club "Plaisirs Equestres de Wolfisheim" et passent le flambeau à la nouvelle équipe à qui ils ont su transmettre leur expérience et leur savoir équestre.

Nous les remercions de tout cœur et leur souhaitons plein de bonheur dans leur nouvelle vie.

L'activité du club va se poursuivre dans la même éthique avec une équipe rajeunie pleine d'ambition et de détermination. À partir du 1^{er} janvier 2015, elle prendra la responsabilité de la gestion du centre équestre et assurera l'enseignement avec **la même philosophie : à savoir, le respect du cheval, l'aspect ludique et la rigueur.**

La cavalerie restera au club, pour le bonheur de tous. Les plus anciens, Prospère, Fripounette, Pataya, Socrate et Ben Roy sont partis depuis l'automne vivre une retraite bien méritée dans un grand pré. Pauline, responsable de l'accueil et de la gestion administrative, s'occupera des soins des poneys et animera les cours des petits. Céline, monitrice BPJEPS, revient après quelques mois de formations professionnelles

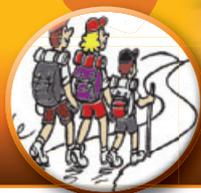
et d'enrichissements éthologiques. Vous connaissez déjà Jenny, éducatrice APA, elle propose des activités équestres adaptées et accompagne des personnes déficientes intellectuelles, atteintes de troubles psychiques, en situation de handicap physique, relationnel ou en souffrance. Laetitia, en formation CAPA continue son apprentissage dans la maison. Elle s'occupera de l'entretien des écuries et des soins des poneys. Quant à moi, je gèrerais cette sympathique équipe. Nous aimerions pouvoir compter sur votre fidélité pour que ce Club, "pas comme les autres" puisse continuer à vivre dans ce beau site de l'Eurométropole Strasbourgeoise.

Merci et à très bientôt,
Christian Muller.



Toute l'activité du club sur notre site : www.plaisirs-equestres-wolfi.fr
Plaisirs Equestres Fort Kléber





Section rando

Créée il y a une vingtaine d'années par Joseph Metzger, à la demande du maire Rémy Schlichter, la section rando de Wolfisheim est affiliée depuis 2008, au Club Vosgien de Wasselonne. Laurent Pittis assure le lien avec la "Maison Mère de Wasselonne".

En 2014, la section compte 49 membres. Les randonnées se font chaque jeudi. Il y a celles dites "d'hiver" qui se font de novembre à fin février dans un rayon de 30 à 40 km et celles dites "d'été" de mars à octobre dans un rayon de 50 à 130 km. La distance pour les sorties "hiver" varie de 12 à 15 km (jours plus courts) sorties "été" de 13 à 20 km.

En 2013-2014 (novembre-février) il y a eu 18 balades par tout temps, avec une moyenne de 18 personnes. Elles ont toutes été organisées par Laurent Pittis. Pendant cette période nous avons parcouru 260 km de sentiers. 34 membres au total ont marché au minimum 1 fois. 331 personnes ont participé à ces 18 sorties soit un total de 4703 km.

Pour nos rendez-vous hebdomadaires "d'été" 28 ont été proposées par 7 personnes, Laurent Pittis, Jean-François Kauffer, Richard Ritter, Dominique Wurm, Daniel Noppel,

Jack Berthelot, et Raymond Schroetter, le spécialiste de la Forêt Noire. Nous avons donc rayonné dans le secteur de la Pierre Percée, Le Bonhomme-Brézouard, Lalaye-Le Climont, Tour du Petit Ballon, Abreschviller, Mittlach - Rainkopf, ainsi qu'en Allemagne, Sand - Badenerhöhe, Sasbach - Eckwaldhütte, Schauinsland - Hörben. 46 membres sur 49 au total ont marché au minimum 1 fois. 677 membres et 23 invités ont participé à ces 28 sorties soit une moyenne de 23 personnes par sortie, hors invités. Total parcouru 9167 km soit 15 km par sortie.

Depuis 14 ans, Raymond Schroetter organise un séjour prolongé en Allemagne. Cette année c'est du 5 au 7 juin autour du Kniebis que nous avons rayonné. 25 personnes ont participé à cette sortie de 65 km en 3 jours. Cette année nous avons pu admirer les paysages magnifiques par rapport à 2013 où il a plu sans interruption les deux derniers jours. Il faut remercier Raymond pour l'organisation parfaite de ces excursions, car il prend énormément de temps pour la recherche des hôtels, et la reconnaissance des circuits.

Le 11 septembre Robert Fuchs membre de notre groupe est parti pour le tour des Annapurna au Népal. Bloqué à 3800 m

d'altitude suite au typhon Hudhud (qui a fait beaucoup de morts) il n'a pu atteindre le célèbre et magnifique Tilicho (5000 m). Malgré ce contre temps il garde un très bon souvenir des vues magnifiques sur les Annapurna II, III et IV et toute la chaîne de l'Himalaya. Toutes ces escapades nous permettent de rester jeunes et beaux. Bon, jeunes peut-être pas mais beaux c'est sûr !

Jack Berthelot



Exploitation d'installations thermiques, électriques,
climatisation et de conditionnement d'air

5 place des Moulins - 67000 Strasbourg Tél. : 03 88 24 22 39
energest@wanadoo.fr Fax : 03 88 37 18 58

FERBAT S.A.

Quincaillerie - Serrures
Barillets - Ferme porte
Installations sur combinaisons
Outillages électrique
Ferrures de bâtiment pour Alu - Acier - Bois

Adresse internet : www.ferbat.fr

11, rue Livio BP 90178
67025 STRASBOURG CEDEX 01
Fax : 03 88 40 06 79

03 88 40 39 39

Détente



Ré'Création

Avec l'adhésion de six nouvelles arrivées, notre association est aujourd'hui forte de 37 membres répartis en trois ateliers, certaines d'entre nous en fréquentant deux, voire trois.

Les réunions du vendredi soir dédiées à diverses activités, nombreuses et variées comme le tricot, le crochet, des bricolages divers, le point de croix...

L'atelier "Hardanger" où sont pratiquées toutes sortes de broderies fines dont la broderie Hardanger essentiellement mais aussi le Schwalm, la broderie suisse, les jours sur toile, les frivolités... un mercredi sur deux.

L'atelier "Dentelles aux fuseaux" qui remporte un grand succès sous la houlette de Florence, lui aussi un mercredi sur deux en alternance avec le précédent.

Des activités appréciées de toutes et auxquelles nous nous adonnons avec grand plaisir dans une ambiance de franche camaraderie et en toute convivialité où chacune partage son savoir-faire et sa spécialité avec celles qui souhaitent apprendre une nouvelle technique.



Fidèles à notre statut et dans l'envie de transmettre nos savoir-faire, **nous accueillons volontiers dans nos rangs toutes celles (et ceux, pourquoi pas... ainsi que vos enfants) qui souhaitent nous rejoindre au :**

2 avenue des Celtes à Wolfisheim
mercredi et/ou vendredi soir de 20 à 22 heures.

Pour plus de renseignement ou pour prendre contact pour une séance d'essai :
marcelle.lobstein@wanadoo.fr ou 03 88 78 59 97

ESPACE MEUBLES
CONTEMPORAIN

03 88 76 08 88

Meubles Steinmetz
Meubles - Salons - Literie

03 88 78 67 06

DESIGN DECORS
MOBILIER DESIGN

03 88 78 22 26

Literie - Steinmetz

03 88 78 22 26

www.groupe-steinmetz.fr

RUE DU COMMERCE (RN4)
67202 WOLFISHEIM

Théâtre des Quinquets

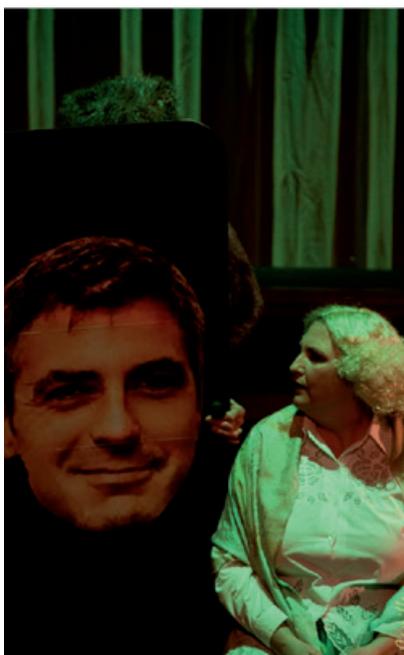
Après un mariage et un enterrement
Par Gogol et Levin habilement cousus¹
Changement de sillage, finis les sacrements
Pour la troupe mutine, voici les **Pas perdus**².

Dans le hall d'une gare, réel ou fantasmé,
Des personnages touchants, idiots, désemparés,
Au hasard d'un départ ou bien d'une arrivée
De l'humeur du moment vont librement parler.

Vous y rencontrerez des clochards truculents
Des enfants facétieux, des parents dépassés,
Une vieille grand-mère que personne n'attend
Des femmes de ménage à la vie compliquée.

Accompagnés encore par Jean-Marc et Simon³
Les comédiens devront dans un commun effort
Exprimer par leur corps et par leur diction
Ce que tous ces gens sont en leur intime for.

Patience toutefois, la troupe est en travail.
À l'automne prochain, réservez-vous un soir,
Le spectacle cette fois, tricoté maille à maille,
Vous pourrez voir enfin, à la salle du Cube nOir⁴.



1. Les deux derniers spectacles présentés par le Théâtre des Quinquets étaient **Funérailles d'hiver** d'Hanokh Levin et **Le mariage** de Nikolai Gogol.
2. Le prochain spectacle s'intitulera **Les pas perdus**, un texte de Denise Bonal (1921 - 2011).
3. La troupe a de nouveau sollicité la collaboration artistique de Jean-Marc Eder et de Simon Vincent pour mener à bien son nouveau projet.

4. Théâtre du Cube nOir, au CREPS de Strasbourg, 4 allée du Sommerhoff, Strasbourg-Koenigshoffen. La programmation du Cube nOir étant en cours, les dates de représentations ne sont pas encore connues avec précision mais devraient se situer courant octobre 2015.

Sorelest

REGULATION - ELECTRICITE - SYSTEMES DE TELEGESTION

Installations électriques - Armoires électriques
Raccordements électriques de chaufferies
Dépannages - Gestion technique centralisée

Partenaire Technique

TEM

SIEMENS

Schneider Electric t.a.c.

Building Technologies

48, rue des Vignes - Z.A. - 67202 WOLFISHEIM

Adresse Postale : B.P. 62013 - 67032 STRASBOURG CEDEX 2

Tél. 03 88 76 55 80 - Fax 03 88 77 32 00

Site Web : www.sorelest.fr - Courriel : contact@sorelest.fr

VIOLA MATERIAUX

matériaux de construction

Gros oeuvre • Couverture • Isolation • Carrelage • Outillage
Aménagements paysagers en Béton et Pierres naturelles
Sables et Graviers • Assainissement

6, route de Strasbourg - 67204 ACHENHEIM
Tél. 03 88 96 00 15 / 03 88 96 07 49 - Fax 03 88 96 15 54
www.viola-materiaux.fr - viola.materiaux@evc.net

Ailleurs



Vietcacao



Depuis 2003 nous avons suivi le programme cacao au Vietnam avec l'assistance du professeur Phuoc de l'Université Nong Lam de l'agriculture et de la sylviculture, secrétaire du comité de développement du cacao au Vietnam.

En 2008 nous avons passé un partenariat avec le Centre de formation pour handicapés dans la province de Ben Tre au Sud du Vietnam, sous l'égide du comité populaire de la province et installer une plate-forme de fermentation et séchage du cacao.

Cette plate-forme, sous la responsabilité d'un enseignant, a valeur pédagogique de formation avec la perspective d'emploi dans une structure de Centre d'Aide

par le Travail (CAT), effective depuis novembre 2010.

En 2009, les premières fèves fermentées et séchées ont été importées et présentées au Salon Professionnel du Chocolat à Paris.

En 2010, la recette du chocolat au lait 40% a obtenu trois Awards à la Guild of Fine Food et a été retenue pour la campagne d'Action Contre la Faim au Royaume Uni.

Le Centre de fermentation d'aide par le travail a recruté son premier salarié handicapé à temps plein en 2010 puis le second en 2011.

VIETCACAO a lancé en 2011 une campagne d'aide aux planteurs à Phu An, dans la province de Dong Nai, avec 5 000 plants attribués à des

familles volontaires en 2013 (photo jointe de l'attribution à une famille).

La campagne 2012/2013 a porté sur 13,5 tonnes importées et transformées en chocolat par la société ERITHAJ.

L'ambassadeur du Vietnam nous a mis à disposition un espace d'animation, dégustation et vente dans le pavillon Vietnam de la Foire européenne de Strasbourg de 2013.

*Crée en septembre 2013 par Arnaud STENGEL, ERITHAJ a intégré la filière cacao mise en place par l'association VIETCACAO pour le négoce des fèves transformées en produits destinés aux professionnels et la vente de chocolat auprès des particuliers.

Arnaud STENGEL vient d'obtenir, le 19 novembre 2014, le lauréat des Odyssees des Entrepreneurs dans la catégorie CCI.



Aqua Tonic



Bourse aux jouets

À NOTER :
17^e bourse aux jouets
aura lieu le dimanche
18 octobre 2015
à la salle
polyvalente.

Le dimanche 23 novembre se tenait la 16^e Bourse aux jouets de Wolfisheim organisée par l'association Aqua Tonic.

Dès 9 h les plus courageux ont investi la salle polyvalente et le foyer où des stands tous plus achalandés les uns que les autres étaient installés par les nombreux vendeurs

du jour. **À 10 h, les premiers acheteurs repartaient, la mine réjouie, avec des sacs pleins à craquer** ou, pour les plus équipés, avec leurs chariots à roulettes remplis. Les visiteurs se sont succédés tout au long de la journée jusqu'à 17h, deux tables et des bancs permettaient de faire une

pause et de se restaurer grâce aux bénévoles de l'association. La recette des prix d'entrée de 1€ par adulte a été reversées en partie à la Banque Alimentaire d'Alsace, les jouets non vendus et laissés sur place ont été donnés à une association caritative. Belle réussite que ce cru "Bourse aux jouets 2014".



L'AVANTAGE FAMILLE

**ALLÉGEZ CHAQUE MOIS
LE BUDGET MOBILE
DE TOUTE LA FAMILLE**

Crédit Mutuel Mobile

CRÉDIT MUTUEL PARC DE LA BRUCHE
AGENCES À WOLFISHEIM – ECKBOLSHEIM
OBERSCHAEFFOLSHEIM
TÉL. : 0 820 000 831*
COURRIEL : 01023@CREDITMUTUEL.FR

*0,12 € TTC/min.

Usages illimités en France métropolitaine. 3 h maximum par appel. AVANTAGE SOUMIS À CONDITIONS. Hors offre prépayée. Non cumulable avec l'avantage carte de paiement. Voir conditions de rattachement auprès de votre conseiller bancaire habituel. Crédit Mutuel Mobile est un service de l'opérateur El Telecom proposé par le Crédit Mutuel. El Telecom SAS – RCS Paris 421 713 892.

BAS
PEINTURES

- ▼ INTÉRIEUR
- ▼ EXTÉRIEUR
- ▼ RAVALEMENT DE FAÇADE
- ▼ POSE DE TAPISSERIE
- ▼ TRAITEMENT DES CHARPENTES

67380 LINGOLSHEIM
Tél. 03 88 77 14 20

Environnement



A.R.B.R.E.S.

ARBRES est une association intercommunale dont le but est la protection du ried de la Bruche. ARBRES est totalement bénévole et indépendante ; elle ne touche aucune subvention. ARBRES fêtera son 20^e anniversaire en 2015.

Nos domaines d'intervention sont multiples :

- biodiversité et sauvegarde des milieux naturels ;
- déplacements urbains et cadre de vie ;
- réchauffement climatique et pollution ;
- agriculture raisonnée et circuits courts.

L'éducation à l'environnement est devenue l'une de nos priorités. Nos moyens sont nos conférences et notre publication Arbres-Infos.

- **VENEZ DÉFENDRE LA NATURE À NOS CÔTÉS !**
- **VENEZ SAUVEGARDER L'AVENIR DE VOS ENFANTS !**
- **SOYEZ CURIEUX, VENEZ NOUS REJOINDRE !**
- **OCCUPONS NOUS DU CLIMAT !**
- **DÉPECHONS-NOUS ÇA CHAUFFE !**

Petit rappel historique :

L'association A.R.B.R.E.S. a défendu de nombreux dossiers, liés au trafic routier (COW, VLIO), à la qualité de l'air (nuisances olfactives Lingenheld et Wienerberger), aux nuisances sonores (aéroport, vols de nuits, circulation), à la protection du Ried de la Bruche (décharges sauvages, préservation d'une frayère, visites guidées) ou bien encore la préservation de la biodiversité (création de mares à batraciens ; prairies fleuries, jardins pédagogiques)...

Son comité directeur se réunit mensuellement et est en contact avec les maires, les élus régionaux, les entreprises locales, et bien sûr les habitants...

Depuis 1996, pas moins de 49 "ARBRES INFOS" ont été distribués gratuitement par son réseau de membres bénévoles, sans compter les numéros spéciaux.

Plus d'infos sur notre site : arbres.asso.fr

Notre conférence du 4 novembre dernier a eu comme thème : CONSOMMEZ MIEUX ET LOCAL.

En 2015 ARBRES retiendra 2 nouveaux thèmes : "la géothermie" et "les vergers partagés".

Travaux

Dans les écoles pendant les congés estivaux

École maternelle

La période des congés scolaires mobilise les équipes techniques pour des travaux plus lourds sortant de l'entretien courant :

- Décapage et métallisation de l'ensemble des salles de classe ;
- Travaux de rafraîchissement des peintures ;
- Installation des volets de protection solaire motorisés photovoltaïques ;
- Interventions sur les espaces verts d'accompagnement ;
- Réparation et entretien du mobilier ludique ;
- Reprise d'étanchéité sur la toiture terrasse.



EDOUARD ARNAZ

WOLFISHEIM

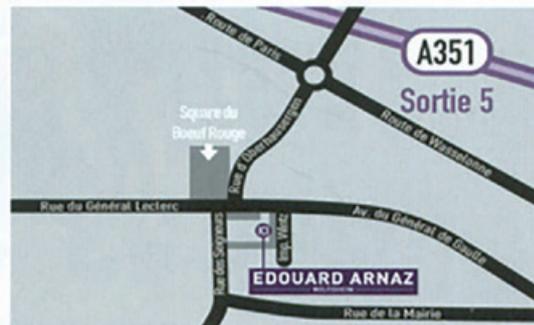
CHANGE D'ADRESSE et vous propose maintenant un service de **POMPES FUNEBRES**

POMPES FUNEBRES
 Organisation d'obsèques
 Contrats d'obsèques
 Monuments Funéraires
 Travaux de cimetière
 Dépose-Repose
 Fossoyage
 Transport
 Caveaux



Marie-Claire NUSS

Conseillère funéraire depuis plus de 30 ans, sera à votre écoute dans nos nouveaux locaux



03 88 78 06 33

24h/24 - 7j/7

1 C. Rue des Seigneurs 67202 WOLFISHEIM



Travaux

Cette année dans notre village, Noël se décline en camaïeu de roses. Un grand merci à notre DST et à nos ouvriers municipaux qui pensent et réalisent avec brio les décorations de fin d'année ainsi que le fleurissement printanier, estival et automnal pour notre plus grand plaisir.

Embellissement

PRIX FLEURISSEMENT 2014 :

VUE D'ENSEMBLE

- 1 - Yvonne GROSSKOST 1 rue de l'Église
- 2 - ADLOFF 46 rue des Vignes
- 3 - WAGNER 41 rue du Moulin
- ENCOURAGEMENT SIRAOUI 14 rue de la Westermatt

BALCONS ET TERRASSES

- 1 - MENGES 8 rue des Près
- 2 - BLUM 15 rue des Cigognes
- 3 - DRION 11 rue Saint Pierre

FENÊTRES ET MURS

- 1 - WITT 43 rue de la Mairie
- 2 - GOETZ 7 rue Charles Sutter
- 3 - LAUTH Liliane 6 rue du Milieu
- ENCOURAGEMENT DURST 40 rue des Vignes

APPARTEMENTS

- 1 - REDNAK 8 rue des Celtes
- 2 - KLEIN Astrid 30a rue du Moulin
- 3 - DESHERAND 5c rue du Milieu

Noël

Les noms des gagnants seront, communiqués dans le Woli Info de mars. Ils seront invités aux vœux du maire pour la **remise des prix des décorations de Noël.**

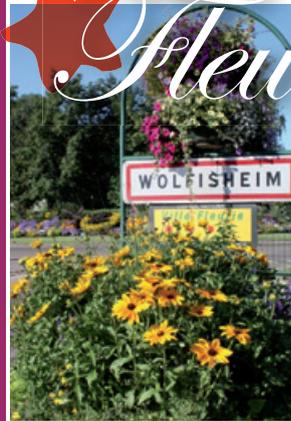


Fleurissement

Fleurissement :

la commune citée au palmarès du jury départemental dans la catégorie "réalisations originales des collectivités".

2^e prix
pour le réaménagement
de la **Place de la Mairie.**



Grand prix



Judi 4 décembre, à la salle des fêtes de Breuschwickersheim, M^{me} Yvonne Grosskost s'est vu décerner le grand prix d'arrondissement de fleurissement 2014 par le jury départemental.

M^{me} Marlise Jung, adjointe de la commune et M. André Lobstein, conseiller général et maire d'Eckbolsheim, lui ont remis ce prix qu'elle mérite pour sa passion des fleurs et son immense investissement tout au long de l'année.

La commune

Centre communal d'action sociale

Le "Centre communal d'action sociale" est un établissement public communal dirigé par un conseil d'administration et présidé par le maire.

Outre le Premier Magistrat, la direction du C.C.A.S. comprend en nombre égal des membres élus par le Conseil Municipal, des membres nommés par le maire représentant quatre types d'associations (associations familiales, associations de retraités et de personnes âgées, associations de personnes handicapées, associations œuvrant dans le domaine de l'insertion et de lutte contre l'exclusion).

Le conseil d'administration du C.C.A.S. est renouvelé tous les six ans à la suite des élections municipales.

Le C.C.A.S. est un service de proximité dans une commune.

Il a un rôle d'écoute, d'accompagnement, d'information, d'orientation et d'aide aux personnes en difficulté dans la commune.

Afin de répondre au mieux aux demandes, les professionnels de terrain travaillent ensemble et en réseau.

C'est le cas notamment de l'assistante sociale et de la conseillère en économie sociale et familiale de secteur.

Composition du CCAS

Président : Éric AMIET

Membres élus par le conseil municipal :

Marlise JUNG, vice-présidente
Patricia WENDLING, Martine ROSSIGNOL, Véronique LAUTH, Elisabeth WEBER, Christelle HUSS, Jean-Michel MARY, Odile MATTHIEU

Membres désignés par le maire :

Bernard AMIET, Sylvia ARNAZ-JACOB, Marguerite GROSS, Dominique KLEIN, Jean-Michel LEDERLE, Muriel HAEGEL, Clara KOEHL, Sandra DIDIERLAURENT.

Jeunesse

Inauguration RAM

Un nouveau bâtiment public accueille désormais le Relais Assistants Maternels de Wolfisheim : Le local de l'harmonie municipale.

En présence de la commission Petite Enfance, de l'adjointe Marlise Jung en charge de ce dossier et du maire Éric Amiet la municipalité a remercié leur président, M. Munch et les autres membres d'avoir mis à disposition ce local plus propice pour le RAM. Une rencontre fortuite somme toute mais au bon moment.

En effet le RAM, mis en place en 2010 ne disposait pas de lieu dédié à son activité. M^{me} Rumeau "voguait" d'un endroit à l'autre, (petite mairie, bibliothèque etc.), transportant jouets, matelas et bien d'autres accessoires, ce qui était peu pratique. C'est maintenant chose faite, assistantes maternelles et enfants ont désormais un endroit spécifique pour se rencontrer, jouer, discuter, découvrir. Ici tout est fait pour un accueil sympathique, permettant aux assistantes maternelles de se retrouver afin d'aborder différents thèmes autour de l'accueil du jeune enfant pendant

que bambins et bébés s'éveilleront autour des activités proposées : ferme et ses animaux, coin lecture, peinture, jeux manuels...

Le local a été rafraîchi et aménagé par nos ouvriers municipaux. Nous sommes aujourd'hui satisfaits d'avoir pu répondre à ce besoin, comme nous nous y étions



engagés. En 2010 il avait été important de pouvoir mettre en place ce nouveau service afin de créer une dynamique et fédérer le réseau des assistantes maternelles. Compte tenu de l'évolution, sous l'impulsion de Martine

Rumeau et par la volonté des assistantes maternelles, il devenait important de pouvoir disposer d'un lieu spécifique.

Avec peu de moyens mais beaucoup d'énergie voici donc ce nouvel espace, vecteur non seulement de lien social dans notre village, mais aussi gage d'un service amélioré pour nos concitoyens.



Lorsque le temps le permettra les rencontres dans les différents squares continueront de se faire. De même les rendez-vous inter-générationnels à la Maison de Retraite perdureront, en partenariat avec les Stupsi. M^{me} Rumeau continuera d'assumer ses permanences en mairie comme elle le fait depuis sa mise en place.

Vie de la mairie

2014, une année riche aux ressources humaines :

- une médaille du travail
- un départ en retraite
- des arrivées... et des départs.

Félicitations à la médaillée !

Madame Viviane Thiebaut, agent territorial spécialisé des écoles maternelles (ATSEM), a reçu cette année **la médaille d'honneur régionale**, départementale et communale d'argent récompensant 20 ans au service des collectivités locales.

Originaire de Strasbourg, elle a commencé sa carrière dans la fonction publique

territoriale le 16 octobre 1981 au CCAS de Nancy en tant que berceuse dans une crèche. Après la naissance de son 2^e enfant, elle a demandé en 1994 sa mutation auprès de la ville de Nancy pour travailler dans une école maternelle communale en qualité d'agent social. En 2000, elle a réussi le concours d'ATSEM. Souhaitant se rapprocher de son mari ayant trouvé du travail à Strasbourg, elle a intégré le 1^{er} septembre 2002 la Commune de Wolfisheim où elle œuvre aux côtés de nos chers petits.



Bonne retraite Sonya !

Madame Sonya Wilhelm a fait valoir ses droits à retraite au 1^{er} janvier 2015. Après avoir travaillé 21 ans dans le secteur privé, elle a commencé sa carrière dans la fonction publique territoriale à Wolfisheim le 1^{er} janvier 1990 en qualité d'agent de service au centre sportif et

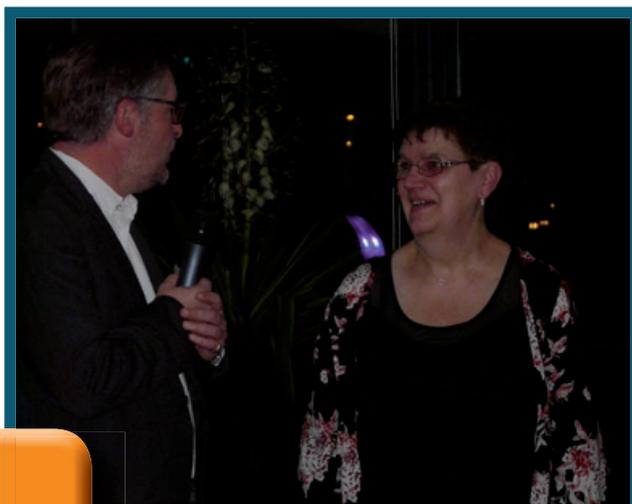
petite fête organisée par le directeur de l'école élémentaire. Une retraite bien méritée l'attend auprès de son mari, sa fille et ses deux petits enfants.

Bienvenue aux nouveaux !

À l'occasion de la création des **Nouvelles Activités Périscolaires à la rentrée 2014** à l'école élémentaire et pour faire face au nombre croissant d'enfants aux services périscolaires, de **nombreux agents ont dû être embauchés** : M^{mes} Françoise Berktold, Carole Kaltenbacher, Justine Peyraud, Rachel Olland, Brona Wiss ainsi que MM. Grégory Rieffel et Joachim Lebeault-Diamoneka.

Beaucoup de changements également au sein de l'équipe de l'école de musique à la rentrée 2014 : M^{mes} Anaïs Beauvais, Marie Bochelen, Fanny Reisz et M. Julien Barriere nous ont quittés. M^{mes} Valentine Graff (formation musicale), Sonia Louvet (jardin musical et harpe), et Irina Zaripova (chant) ainsi que MM. Nicolas Baes (piano), Alain Ehles (accordéon) et Simon Hanot (piano) ont intégré l'équipe existante.

Soyez tous et toutes les bienvenus !



culturel, avec son mari concierge à l'époque. En 1997, elle a intégré définitivement l'équipe des agents techniques de l'école élémentaire. Nous avons eu le plaisir de lui remettre l'année dernière **la Médaille d'Honneur Régionale, Départementale et Communale d'argent**. Un hommage lui a été rendu lors de la soirée de fin d'année de l'équipe municipale et lors d'une

À NOTER :

La mairie sera fermée le mercredi 24 décembre après-midi.

Permanence à la mairie le mercredi 31 décembre de 8h à 14h.

OFFRE SPÉCIALE
pour les lecteurs du bulletin
(voir page 52)

*Votre agence
de proximité
depuis 18 ans!*



**IMMOBILIERE
WOLFISHEIM**

**Vente - Location
Gestion locative
Syndic**

FNAIM

Vente, location et gestion

48 rue Général Leclerc

67202 WOLFISHEIM

Tél. : 03 88 78 38 50

Estimations Gratuites

Lignes directes :

Responsable d'agence : **Christophe Hodapp 06 09 51 34 91**

Locations : **Margaux Dupont 03 88 26 62 65**

Gérance : **Denise Wolff, Katia Hodapp 03 88 26 62 69**

Ventes : **Jean Blessig 06 26 81 15 12**

www.facebook.com/christophe.hodapp

www.immobiliere-wolfisheim.com



AVANT

Le très joli portail ancien situé au 6-8 rue du Moulin est tombé **victime d'un accident** de circulation cet automne. Espérons qu'il pourra être restauré à la mode d'Antan.



APRÈS

“Quand une porte se ferme, une autre s'ouvre.”

(Miguel de Cervantès)

“La porte la mieux fermée est celle qu'on peut laisser ouverte.”

(Proverbe chinois)



ATTENTION AUX ENFANTS

Appel à plus de vigilance concernant la circulation rue Neuve

Cette rue est **fréquentée par une centaine d'écoliers chaque jour**. Etroite et débouchant directement sur la place de l'école Germain Muller, **les enfants s'y sentent en sécurité et la considèrent comme une rue piétonne**. Certains automobilistes néanmoins prennent le risque d'y circuler afin de déposer leur enfant au plus proche de l'école.

Nous aimerions les sensibiliser au danger qu'il y a, en effet **un enfant peut surgir devant eux inopinément ou trébucher devant le véhicule**. Déposer son enfant à l'intersection de la rue Neuve et de la rue du Gal Leclerc serait une alternative raisonnable pour tous.

Alors si, comme nous, vous êtes soucieux de la sécurité de nos enfants, évitez cette rue à risques pour eux. Et pourquoi ne pas rejoindre le réseau Pédibus du village ?



Incivilités

LIBEREZ LE PASSAGE !

“Voici la situation ce matin.

Nous n'avons, à nouveau, pas pu collecter les maisons individuelles au fond de la copropriété du 59 rue de la Mairie à Wolfisheim.

Un véhicule gênait le passage de la benne à ordures.

Cela n'est pas la première fois que les résidents du fond sont lésés !

Je pense qu'il faudrait rendre attentif les résidents des immeubles de ne pas se garer hors des parkings.”

Voici le compte rendu du responsable de secteur pour la collecte des déchets.

Communication, pré-press, impression offset, impression numérique, étiquette, logistique... Les moyens et l'expertise d'un groupe graphique multi-sites pour vous proposer les solutions optimales.

VALBLOR GROUPE GRAPHIQUE

6, rue Louis Ampère Z.I. Sud BP 60182 - 67405 Illkirch Cedex
 Std+33 (0)3 88 65 44 44 - Fax+33 (0)3 88 65 43 51 www.valblor-groupe.com

Divers

Soirée dégustation

Vins & fromages

Lors d'une soirée intitulée **Vins et Fromages**, le caviste **Benoît Heckel** de la boutique **Oenosphère** et le fromager **Yves Jourquin** de la **Cloche à Fromages** sont venus présenter et expliquer leurs produits à une trentaine de convives.

La cantine de l'école élémentaire a accueilli la manifestation et une fois n'est pas coutume, du vin était servi à table !

Une quinzaine de fromages a été dégustée par un public très intéressé, attentif aux explications relatives à la fabrication artisanale des fromages. Les 6 vins associés ont été servis à l'aveugle, le but étant d'en deviner l'origine géographique et le cépage. Beaucoup de surprises et de belles découvertes gustatives !



Coiffure Alexandra

Mardi : 9h - 12h et 14h - 19h
 Mercredi : 14h - 19h
 Jeudi : 9h - 12h et 14h - 20h
 Vendredi : 8h30 - 19h non stop
 Samedi : 8h - 16h30 non stop

03 88 78 43 61

24 a rue de la Mairie - 67202 WOLFISHEIM

POMPES FUNÈBRES



*Une entreprise traditionnelle à l'écoute
et au service des familles.*

- Organisation complète des funérailles
- Monuments funéraires
- **Permanence assurée 24h/24**

LINGOLSHEIM

03 88 35 20 81

81 rue du Maréchal-Foch

STRASBOURG - NEUDORF

03 88 34 17 24

61 route du Polygone (à côté du Monoprix)

Fax : 03 88 84 72 08

www.pompes-funebres-aubry.com

Wolfisheim

Piste du canal de la Brüche

Piste de la VLIO

VLIO

Piste des Forts

V.L.I.O.

VLIO : l'enquête publique pour la partie Sud. Le projet VLIO - Voie de Liaison Intercommunale Ouest - L'enquête publique s'est déroulée du 15 septembre au 17 octobre 2014 dans les communes concernées (Eckbolsheim, Wolfisheim, Holtzheim et Lingolsheim).

Présentation de la VLIO

La Voie de Liaison Intercommunale Ouest (de Strasbourg) sera créée entre Holtzheim et Bischheim et sera réalisée en deux sections. La section Sud (entre Holtzheim et Oberhausbergen), est cette année soumise à l'enquête publique, pour la section Nord (entre Oberhausbergen et Bischheim), les études se poursuivent. D'une longueur de 11,5km (Nord et Sud compris), la VLIO sera une route à 2x1 voies

hors agglomération, et sera traitée en boulevard urbain dans les secteurs urbanisés. Des interconnexions avec les transports en commun permettront de favoriser le report modal.

Le coût de l'opération pour la partie Sud s'élève à 46 millions d'euros HT. Le financement de l'opération sera assuré pour 2/3 par le Conseil Général du Bas-Rhin et pour 1/3, par la Communauté Urbaine de Strasbourg.

Le 24 septembre un commissaire-enquêteur se tenait de 18h à 21h à la disposition des habitants de Wolfisheim qui souhaitaient de plus amples informations ou faire part de leurs réflexions sur le projet.

Recettes



LANGUES DE CHATONS



Ingrédients

2 blancs d'œuf à température ambiante
75 grammes de sucre en poudre
60 grammes de farine tamisée
75 grammes de beurre pomade
1 pincée de sel fin
1 cuillère à soupe de vanille liquide

Préparation

Préchauffer le four th 190°C.

Mettre les blancs dans le bol et ajouter la pincée de sel. Battre pendant 2 mn (Les blancs ont une consistance mousseuse mais pas en neige) Ajouter le sucre, la farine, la vanille liquide et le beurre pomade.

Mélanger 2 mn

On obtient une pâte homogène pas trop épaisse, mais pas liquide non plus.

Mettre cette pâte dans une poche à douille avec l'embout rond et lisse.

Dresser sur une feuille en silicone des longueurs de 5 cm en les espaçant. À la cuisson, les langues s'étalent.

Enfourner à th 180°C pendant 8 mn. Elles sont assez cuites lorsqu'elles deviennent colorées sur le contour.



BOISSONS CHAUDES CONTRE LES MAUX DE GORGE

L'un des remèdes maison les plus efficaces pour diminuer l'intensité des maux de gorge est la boisson préparée à base de citron, d'eau chaude et de miel.

Il vous suffit de mélanger le jus d'un demi-citron et une cuillère à café (= c. à thé) de miel dans 250 ml d'eau chaude.



Divers

Wolfisheim regorge de talent

André Augst

Un inventeur récompensé par la médaille d'argent au concours LÉPINE de la Foire Européenne de Strasbourg en 2014.

Victime d'un accident de la route en 1991, André Augst, wolfisheimois, œuvre depuis bénévolement au CEP d'Eckbolsheim tant dans la prévention que dans l'aide technique pour toutes les situations de handicap ou de vieillissement.

Ingénieur conseil accessibilité il conçoit, en 2013, un mobilier de salle de bain universel, évolutif, non stigmatisant et conforme aux normes en vigueur, ayant les mêmes fonctions qu'un mobilier standard et ce au même prix. Le meuble de salle de bain Retract® est né et le brevet déposé.

Cherchant à commercialiser son projet, il

rencontre la société Chêne Vert à Albi qui en accepte la fabrication et la diffusion avec une agence à Strasbourg.

Ce mobilier universel permet, de par sa fonction rétractable, l'accès à la vasque et à la robinetterie à toute personne à mobilité réduite. Sa position repliée laisse le champ libre à un fauteuil roulant pour effectuer un demi-tour dans un espace réduit tout en gardant une fonction de rangement.

L'ouverture des portes à 180° facilite l'accessibilité aux tablettes de rangement ou aux équipements suspendus.

Le mobilier Retract® ouvre une nouvelle voie de confort, d'efficacité avec un aspect design

qui permet l'utilisation dans des établissements recevant du public valide ou déficient, sa transformation étant rapide et son aspect non stigmatisant.

Avec son partenaire Chêne Vert leader français depuis 30 ans, André Augst a pour projet d'exporter ce concept véhiculant l'image d'un produit Made in France d'origine alsacienne.

Pour preuve que le concept a un avenir certain, il a été sélectionné parmi 200 inventions pour l'exposition "Osons la France" au Grand Palais à Paris du 4 au 7 décembre 2014.

Souhaitons-lui bon vent !



André AUGST, médaillé au concours LÉPIN.



Benjamin Compaoré entouré des siens.

Benjamin Compaoré

Médaillé d'or en triple saut, aux championnats d'Europe d'athlétisme en 2014.

Notre athlète alsacien, que vous avez sûrement croisé dans Wolfisheim alors qu'il habitait encore chez ses parents, **offre à la France sa première médaille d'or européenne en triple saut devant ses proches, émus et heureux**, tous présents à Zürich. Après de nombreuses blessures depuis son titre mondial chez les juniors, ses efforts sont récompensés. Dès le premier essai, il pulvérise son record personnel de 15 cm en retombant à 17,46 mètres. C'est

la meilleure performance européenne de l'année qui permet ainsi à la France de remporter son premier titre européen au triple saut.

Né en 1987 à Bar-le-Duc, d'un père burkinabè et d'une mère lorraine, Benjamin Compaoré débute l'athlétisme à l'âge de dix ans au sein de l'ASPTT Strasbourg. Entraîné à ses débuts par Sandra Sturm, puis Nicolas Delpech, il se spécialise dans le triple saut vers l'âge de quinze ans. Il fait ses débuts sur la scène internationale en 2005 à l'occasion des Championnats d'Europe juniors de Kaunas.

Vainqueur du concours des qualifications avec 16,12 m, il ne se classe que cinquième de la finale avec un meilleur saut mesuré à 15,81 m. En 2006, Benjamin Compaoré rejoint le groupe d'entraînement de Jean-Hervé Stievenart pour remporter les Championnats de France juniors de triple saut. Le 20 août 2006, il remporte la finale des Championnats du monde junior d'athlétisme à Pékin établissant, avec la marque de 16,61 m, la meilleure performance mondiale junior de l'année.

Pour sa première sélection en équipe de France senior, Benjamin termine 5e des Championnats d'Europe de

Barcelone en 2010, malgré une blessure au talon. Lors de la finale de la Ligue de diamant à Bruxelles, le 16 septembre 2011, Benjamin Compaoré remporte le concours en battant son record personnel à 17,31 m.

2014 marque le sacre du champion pour sa ténacité, son courage et son sérieux.

Merci Benjamin de nous faire rêver et bon saut vers l'année 2015 et les suivantes.

Attestation de recensement nécessaire pour l'auto-école.



Apprentissage anticipé de la conduite à partir de 15 ans.

Mise à jour le 3 novembre 2014
Direction de l'information légale et administrative (Premier ministre)

Principe

Il est possible d'apprendre à conduire de manière anticipée dès l'âge de 15 ans en conduite accompagnée. La formation comporte 3 étapes qu'il convient de respecter.

Qui est concerné ?

Conditions relatives à l'élève

Le candidat doit être âgé de 15 ans au moins lors de l'inscription et de 17 ans et demi au moins pour présenter les épreuves pratiques du permis de conduire B.

Conditions relatives à l'accompagnateur

L'accompagnateur doit être titulaire du permis B depuis au moins cinq ans. Il est possible pour l'élève d'avoir plusieurs accompagnateurs dans ou hors du cadre familial.

L'accompagnateur doit avoir obtenu au préalable l'accord de sa compagnie d'assurance. L'assureur peut refuser si l'accompagnateur a commis des infractions graves.

L'accompagnateur ne doit pas dans les 5 années précédentes avoir fait l'objet d'une annulation ou d'une invalidation du permis de conduire.

Quelles sont les particularités du véhicule utilisé ?

Le véhicule doit être équipé de deux rétroviseurs latéraux et un signe distinctif "conduite accompagnée" doit être apposé à l'arrière du véhicule.

Comment se déroule l'apprentissage anticipé à la conduite ?

La formation comprend trois étapes : formation initiale dans une auto-école, conduite accompagnée d'un adulte, avec un suivi pédagogique par l'auto-école, présentation au permis de conduire.

Formation initiale

L'élève signe un contrat de formation après avoir effectué une évaluation préalable de connaissances.

Cette formation ne peut être inférieure à 20 heures.

Au terme de cette formation, l'élève doit passer l'épreuve théorique générale de l'examen du permis de conduire (le code) et reçoit alors l'attestation de fin de formation initiale.

Conduite accompagnée

L'élève doit conduire 3 000 km en conduite accompagnée.

Durant cette période, la vitesse est limitée :

- à 110 km/h sur les sections d'autoroutes où la vitesse est limitée à 130 km/h ;
- à 100 km/h sur les autres sections d'autoroutes et les routes à deux chaussées séparées par un terre-plein central ;
- à 80 km/h sur les autres routes ;
- à 50 km/h en agglomération.

La circulation est interdite en territoire étranger.

Contrôle au cours de la formation

3 rendez-vous pédagogiques sont obligatoires : le premier avec l'accompagnateur et le moniteur d'une durée minimale de 2 heures, le second, après 6 ou 8 mois de conduite accompagnée et environ 1000 km parcourus, le troisième, lorsque l'élève a parcouru au moins 3 000 km.

Les résultats des évaluations effectuées sont transcrits sur un livret d'apprentissage qui lui est remis par l'auto-école.

Passage de l'examen

Au terme de sa formation, le candidat peut se présenter dès l'âge de 17 ans et demi aux épreuves pratiques du permis de conduire. En cas de succès, il pourra ainsi commencer à conduire seul dès le premier jour de sa majorité. Quand le candidat obtient le permis de conduire, l'auto-école lui délivre une attestation de fin de conduite accompagnée.

Cette attestation doit être remise à l'assureur afin d'obtenir des rabais sur la surprime jeune conducteur.

S'adresser à la préfecture :

<http://vosdroits.service-public.fr/particuliers/F2826.xhtml#formulaire-contacts>

GROUPAMA
TOUJOURS PROCHE DE VOUS

VOS AGENCES

- ▶ 95 rue du Marechal Foch - 67380 LINGOLSHEIM - Tél. 03 88 12 33 45
- ▶ 221 route de Lyon - 67400 ILLKIRCH - Tél. 03 88 66 90 90

Retrouvez-nous sur groupama.fr

Groupama
Toujours là pour moi.

Caissière régionale d'assurance mutuelle agricole Groupama Grand Est, entreprise régie par le Code des Assurances.

DERNIÈRE MINUTE

Vie du village

La journée du patrimoine

À l'occasion de la journée du patrimoine, le 21 septembre, les bénévoles de l'AAFK ont organisé des visites des souterrains, sapes et contre sapes. Connaissant parfaitement leur sujet ils nous enrichissent de leurs commentaires et anecdotes.

Merci à eux.

En sortant du fort, on peut bien souvent croiser les paons de la mini-ferme, ce jour-là ils rentraient en file indienne en passant par la passerelle.



Cette manifestation est également l'occasion de rencontrer des artistes installés au fort Kléber.



Depuis le 1^{er} août, Duy-Thao Do exerce son talent au fort, il sévit dans les Mangas avec beaucoup de talent. Il travaille sur un album de 700 pages "Momotaro ou La légende de l'enfant pêche". Il réalise aussi des portraits manga sur commande.

Courriel : freesoulman@hotmail.fr
Site : <http://momotaro.e-monsite.com/>



Plus besoin de vous présenter Nikita, artiste peintre, qui nous reçoit toujours chaleureusement dans son atelier.

"J'observe la composition du monde et les traces de l'activité humaine, terrestre, spatiale. Mes œuvres retracent mes sensations et deviennent les molécules de mon univers intérieur." nous dit-elle. Elle expose le plus souvent à Strasbourg et en Allemagne mais aussi dans le reste du monde.

Nikita : <http://artistenikita.com/>



Un peu plus loin, au 47, rue des artistes nous avons rencontré René Schirrer. Soliste lyrique, basse. Son atelier nous transporte immédiatement dans le monde de l'opéra : la déco, la musique, les instruments, l'ambiance, tout est réuni pour vous faire ressentir les bienfaits et la beauté de la musique.

IW
IMMOBILIERE
WOLFISHEIM
Vente - Location
Gestion locative - Syndic

& Allianz
Thierry MARCO

Depuis mars 2014, la loi ALUR oblige tout propriétaire non occupant à souscrire une assurance contre les risques de responsabilité civile.

Le partenariat entre l'agence immobilière IW et le cabinet d'assurance Allianz T. Marco vous permet de bénéficier

D'un tarif préférentiel et

Nous offrons 1 année d'assurance CNO et la Garantie des loyers impayés aux 10 premiers souscripteurs (sur présentation de ce coupon).

Dans le cadre de la souscription d'un nouveau contrat de gérance locative auprès de l'IMMOBILIERE WOLFISHEIM. Offre réservée aux nouveaux clients.

Contactez-nous rapidement :
Assurance ALLIANZ Thierry MARCO
1C rue des Seigneurs - 67202 Wolfisheim
Tél : 03 88 78 17 46

www.immobieliere-wolfisheim.com

Tribune libre

L'article L 2121-27-1 du Code Général des Collectivités Territoriales dispose que : "dans les communes de 3500 habitants et plus, lorsque la commune diffuse, sous quelque forme que ce soit, un bulletin d'information générale sur les réalisations et la gestion du conseil municipal, un espace est réservé à l'expression des conseillers n'appartenant pas à la majorité municipale. Les modalités d'application de cette disposition sont définies par le règlement intérieur".

BILAN 2014

Après huit mois de mandat, les conseillers municipaux de la minorité tirent un premier bilan de leur action.

Sur les 44 délibérations qui ont été proposées lors des 5 conseils municipaux réunis entre mars 2014 et novembre 2014, nous nous sommes exprimés « contre » à 6 reprises.

Les élus de la minorité ne se sont pas opposés systématiquement, loin de là ; ils ont approuvé la plupart des décisions portant sur le fonctionnement de la commune.

Les 6 délibérations qui ont fait l'objet d'un vote négatif sont :

- le refus de déléguer au maire, pour la durée du mandat, le droit d'ester en justice pour les

- affaires non urgentes sans recourir à l'accord préalable du conseil municipal

- le refus de déléguer au maire, à titre permanent et sans recourir à l'avis du conseil municipal, le pouvoir de décision de conclure des marchés sans formalités préalables

- le vote contre le budget primitif 2014 qui, même si le taux des taxes locales reste stable en 2014, ne correspond pas à nos priorités énoncées pendant la campagne électorale

- le vote contre la constitution de la commission communale des impôts directs qui a exclu les conseillers de la minorité comme membres titulaires

- le vote contre le règlement intérieur du conseil municipal qui restreint l'expression démocratique en son sein

- le vote contre la tarification des Nouvelles Activités Périscolaires, qu'il nous semble possible d'adapter aux ménages aux revenus les plus modestes.

Même si le vote des conseillers minoritaires n'a pas la capacité de modifier le cours des décisions du maire, nos interventions ont été fidèles à nos arguments de campagne et nous continuerons, en 2015, à marquer notre différence en matière de choix politiques. Telle est notre mission, modeste, mais utile.

Joyeux Noël et bonne année 2015 à toutes et à tous.

Bertrand Crozet, Laurence Lutz, Christian Jacob, Odile Matthieu

DERNIÈRE MINUTE

Don du sang



Association

L'année 2014 se termine et notre bilan est on ne peut plus satisfaisant. C'est grâce à vous. Nous enregistrons une moyenne de 56 dons à chaque collecte avec un pic record le 26 août de 78 dons. Merci de tout cœur à tous ceux qui ce jour-là ont répondu présents.

Autre satisfaction, nous enregistrons sur l'année la venue de 18 premiers dons.

C'est bien mais, nous devons encore et encore œuvrer pour que cette tendance s'accroisse. Nous vous demandons de bien

vouloir convaincre tous vos amis, proches, connaissances que nous avons besoin d'eux.

Les besoins en sang total, plasmaphérèse et cytophérèse sont immenses. Les services hospitaliers d'urgence doivent chaque jour effectuer des transfusions aux malades, accidentés, etc.

Pensez à toutes ces personnes dont la vie dépend de votre solidarité et surtout de votre don.

C'est un geste simple que l'on peut effectuer de 18 à 70 ans.

Afin de vous satisfaire, nous préparons un vrai repas à tous les donateurs et pour ce faire nous sommes présents à la Fête de la Musique à Oberschaeffolsheim, la Fête du vélo du Conseil Général et bien entendu au Marché de Noël de Wolfisheim

Alors n'hésitez plus et venez à nos collectes :

OBERSCHAEFFOLSHEIM,
les 13 janvier et
13 octobre 2015.

WOLFISHEIM,
les 14 avril, 16 juin
et 18 août 2015.



Association pour le Don de Sang Bénévole
d'Oberschaeffolsheim et de Wolfisheim
41 rue du Général de Gaulle - 67203 OBERSCHAEFFOLSHEIM



État civil

Les naissances

NOVEMBRE 2013

28/11/2013 - **Aydan**,
fils de Karim KENOUCHE et Vanessa DERRIER
43b rue du Moulin

DÉCEMBRE 2013

04/12/2013 - **Juliette**,
fille de Vincent RAZIN et Sarah KETTERER
9 rue de la 2^e Division Blindée

13/12/2013 - **Maël**,
fils de Matthieu MUNCH et Latifa SETTI
9c rue des Seigneurs

14/12/2013 - **Mehdi**,
fils de Zouhair GHAINA et Fatima AABASI
2a rue Nelly Stultz

18/12/2013 - **Amin**,
fils de Emil MAKUTI et Aldjana TERZINI
3 avenue des Celtes

JANVIER 2014

01/01/2014 - **Dario**,
fils de Pierre-François HUMBERT et Virginie SMITH
1a rue d'Oberhausbergen

10/01/2014 - **Claire**,
fille de Thomas SEDLBAUER et Audrey CAILLET
32 rue de la Mairie

11/01/2014 - **Arthur**,
fils de Raphaël KRONENBERG
et Karen ZIMMERMANN
1 rue André Wenger

11/01/2014 - **Tom**,
fils de Luc BOULOGNE et Nathalie KERNANET
61 rue de la Mairie

30/01/2014 - **Élisa**,
fille de Julien PIERRON et
Anne-Charlène DEMMERLE
59 rue de la Mairie

FÉVRIER 2014

04/02/2014 - **Riham**,
fille de Michel ABEX et Souad NINISS
2 avenue des Celtes

08/02/2014 - **Marion**,
fille de Bogdan RADULESCU et Nora DEETJEN
9 allée des Romains

08/02/2014 - **Serina**,
fille de Hanoglu CENGIZ et Funda SHEHU
13 rue du Moulin

13/02/2014 - **Solène**,
fille de Brahim ATMIMOU et Claire REBSTOCK
6a rue de la 2^e Division Blindée

MARS 2014

08/03/2014 - **Mathilde**,
fille de Geoffroy BACCUS et Marie MUTZ
3 rue de la 2^e Division Blindée

10/03/2014 - **Timéo**,
fils de Adrien MIASKOWSKI et Monia VEIT
78 rue du Général Leclerc

AVRIL 2014

03/04/2014 - **Mehdi**,
fils de Driss BELHADJ et Touria LAHRECH
2 rue de Rennes

19/04/2014 - **Hassene**,
fils de Rachid LABDAOUI et Tawiba GUENDOUZ
6c rue de la 2^e Division Blindée

29/04/2014 - **Thomas**,
fils de Émilien MEYER et Élodie KENNEL
10 rue du Château

MAI 2014

11/05/2014 - **Augustin**,
fils de Jean-Marc THOMAS et
Alexandra THERAUD
29 rue des Vignes

15/05/2014 - **Jassim**,
fils de David ALVAREZ et Sarah MERAISSIA
1a allée des Romains

19/05/2014 - **Hilal**,
fils de Mustapha AAMARA et Anissa BENZIRAR
53 rue du Général Leclerc

21/05/2014 - **Noémie**,
fille de Sergio DE ALMEIDA PIRES et
Charlène ANDRIEUX
15 rue du Climont

JUIN 2014

04/06/2014 - **Fantagbé,**
fille de Malick CAMARA et Mariama CAMARA
2a rue de la Westermatt

04/06/2014 - **Anaëlle,**
fille de Simon PERARD et Mélanie DUFOUR
4 rue de la 2^e Division Blindée

07/06/2014 - **Rafaële,**
fille de Romain GOETZ et Morgane STOEENNER
28 rue de la Mairie

08/06/2014 - **Sandro,**
fils de Marc DE MAGALHAES et
Alexandra GUICHARD
22 rue de la Mairie

11/06/2014 - **Ximo,**
fils de Robert CORDERO MARTINEZ et
Yaumara PERDOMO TRUJILLO
15 rue d'Andlau

15/06/2014 - **Chloé,**
fille de Laurent BERNERT et Sandrine ECKERT
4 rue André Wenger

19/06/2014 - **Bilal,**
fils de Mohamed RAFIK et Hakima FENNAN
3 rue des Vignes

JUILLET 2014

03/07/2014 - **Jahid,**
fils de Aziz ABDELAOUI et Najoua OUAHID
43a rue du Moulin

16/07/2014 - **Marion,**
fille de Thomas LOBSTEIN et Frédérique MARCHAL
59 rue de la Mairie

16/07/2014 - **Hilal,**
fils de Youssef AOUASTI et Ouardia ZAAZAA
4 rue des Chevreuils

18/07/2014 - **Elhan,**
fils de Aydin AYHAN et Laura DAHL
4 rue de la 2^e Division Blindée

28/07/2014 - **Emma,**
fille de Benoît ACEDO et Chloé OTTMANN
13 rue du Moulin

SEPTEMBRE 2014

17/09/2014 - **Zoé,**
fille de Cyrille JOCHUM et Julie BOUCHAREINE
1 rue des Étangs

20/09/2014 - **Loona,**
fille de Jonathan BERNARDINELLO et
Sandra BAZZEA
2 rue des Jardins

20/09/2014 - **Kahil,**
fils de Hicham EL MIR et Marie FERNANDES
43d rue du Moulin

23/09/2014 - **Clara,**
fille de Stéphane BILGER
61 rue de la Mairie

OCTOBRE 2014

09/10/2014 - **Jisca,**
fille de Afonso NOSO et Sabrina WEIGEL
1c rue des Seigneurs

16/10/2014 - **Aliyah,**
fille de Mickaël BARKAT et Sonia MERAISSIA
9c rue des Seigneurs

DÉCEMBRE 2014

01/12/2014 - **Eden,**
fils de Rémi SCHIPPER et Jennifer LOYEZ
1 avenue des Celtes

01/12/2014 - **Evan,**
fils de Rémi SCHIPPER et Jennifer LOYEZ
1 avenue des Celtes

Baptême civil

NOVEMBRE 2014

10/11/2014 - **Dario,**
fils de Pierre-François HUMBERT et Virginie SMITH
4 rue de la 2^e Division Blindée

État civil

Les mariages

Mai 2014

03/05/2014Gisèle ESPOSITO et Philippe LHERMURIER
9 rue Charles Sutter**03/05/2014**Sophie WILLEM et Bernard WITZ
31a Petite rue des Seigneurs**16/05/2014**Caroline RAEPEL et Baptiste LARRONDE
61 rue du Général Leclerc**30/05/2014**Cécile MILLION et Kévin TULOUP
3 square Charles Spindler**31/05/2014**Stefanie MÄHR et Laurent NAUTASCHER
24 rue des Seigneurs

Août 2014

16/08/2014Floriane THOMAS et Thierry WITTMER
6c rue de la 2^e Division Blindée**16/08/2014**Christelle HERCEG et Romain DUPARC
6b rue de la 2^e Division Blindée**22/08/2014**Sandra TRESY et Benoît SANTAMARIANOVA
4 rue de la 2^e Division Blindée**23/08/2014**Laura BICKEL et Julien KARCHER
4c rue du Moulin

Septembre 2014

13/09/2014Félix RABAHI-KHEDIRI et Paulo SILVA DA COSTA
5 rue du Général Leclerc

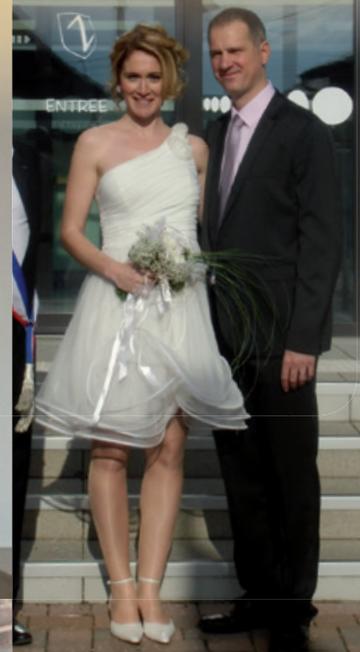
Novembre 2014

14/11/2014Latifa SETTI et Matthieu MUNCH
9c rue des Seigneurs**20/11/2014**Tuba YILDIRIM et Eyyup ADIBELLI
14 rue d'Oberhausbergen

Caroline & Baptiste
Paulo & Félix



Latifa & Matthieu
Laura & Julien



Sophie & Bernard
Sandra & Benoît



Photo : Lucile Montesse

Photo : Christophe Sira

Les grands anniversaires

Grands anniversaires

90 ans

23/02/1924
Paule VANBERKEL
 5a rue du Milieu

17/10/1924
Eugène DUDEY
 8 rue des Loups

95 ans

08/03/1919
Anne-Marie LIECHTMANER
 14 rue du Donon

97 ans

30/05/1917
Edmond VYCKEMANS
 5 rue Saint Pierre

100 ans

16/01/1914
M^{me} Madeleine PARPANDET
 3 square Charles Spindler

Noces de d'or

30/04/1964
M^{me}, M. Gérard LEIBEL
 2 rue des Jardins

03/07/1964
M^{me}, M. Charles FREYSZ
 42 rue des Seigneurs

09/07/1964
M^{me}, M. Jacques ZIMMER
 10 rue Waldteufel

30/10/1964
M^{me}, M. Bernard GROSS
 7 rue du Château

12/12/1964
M^{me}, M. Jean-Paul STIRNEMANN
 4 rue Nelly Stulz

Noces de diamant

04/05/1954
M^{me}, M. Eugène FRIEDRICH
 4 rue Albert Schweitzer

04/06/1954
M^{me}, M. Alfred FATH
 3 rue Saint Pierre



Madame et monsieur Fath



Madame et monsieur Friedrich

M^{me} Madeleine Parpandet



Madame et monsieur Gross



État civil

Les décès

DÉCEMBRE 2013

23/12/2013
Marie-Louise COEN veuve MAURER
 4 rue des Castors

27/12/2013
Huguette BAUMANN épouse SANSONE
 5 rue du Haut-Barr

JANVIER 2014

23/01/2014 - **Serge JUND**
 2 rue André Wenger

24/01/2014
Danielle LAUTH divorcée OHL
 18 rue des Jardins

27/01/2014
Mathilde KOEBERLE - veuve HEITZ
 9 rue des Cigognes

29/01/2014
Marie STEIN veuve PFAUWADEL
 3 rue des Seigneurs

FÉVRIER 2014

08/02/2014
Cécile COLAS veuve AIGLE
 6 rue Berlioz

16/02/2014
Edmond WILLIG
 1a rue des Seigneurs

21/02/2014
Raymond STOLL
 3 rue Albert Schweitzer

MARS 2014

09/03/2014
Marthe ROHFRI TSCH veuve ENGELDINGER
 13 rue des Seigneurs

11/03/2014 - **René METZ**
 59 rue des Vignes

12/03/2014
Émilie DIR RINGER épouse SCHEER
 57 rue des Vignes

23/03/2014 - **Yanick LOCOGE**
 4 rue des Castors

AVRIL 2014

07/04/2014
Gilberte OSCHE épouse SPITZ
 30b rue du Moulin

14/04/2014
Frieda ANDER veuve PIERRON
 4 rue des Castors

17/04/2014
Marie WAGNER veuve PRIBEL
 2a rue Saint-Pierre

20/04/2014
Guy GOUTORBE
 4 rue Hansi

MAI 2014

10/05/2014
Eugène SEEMANN
 4 rue des Castors

14/05/2014
Patrick GANGLOFF
 2 rue des Vignes

22/05/2014
René GOETZ
 33 rue du Moulin

23/05/2014
Denise BAECHLER veuve HOLTZWEILER
 4 rue des Castors

26/05/2014
Armand MUNCH
 6 rue des Chevreuils

31/05/2014
Franco ARMINANTE
 21 rue Charles Adolphe Wurtz

JUIN 2014

05/06/2014
Louise BENNI veuve FOHR
 4 rue des Castors

17/06/2014
Irène KREBS épouse OSTERMANN
 8 rue Neuve

JUILLET 2014

01/07/2014
René SCHULTZ
 4 rue des Castors

05/07/2014
Cécile NIERENGARTEN épouse SCHAEFFER
 1 square Charles Spindler

05/07/2014
Anne ESTAN épouse KAPFER
 3 rue de l'Église

15/07/2014
André PIERRE
 18 rue du Moulin

17/07/2014
Lucien DE ODORICO
 5 rue de la Westermatt

AOÛT 2014

02/08/2014 - **Lucien HEINTZ**
 30 rue Charles Sutter

SEPTEMBRE 2014

19/09/2014 - **Marcel WAGNER**
 41 rue du Moulin

30/09/2014 - **René PFISTER**
 19 rue du Château

OCTOBRE 2014

09/10/2014
Marline BUHREL veuve FUCHS
 4 rue des Castors

18/10/2014
Gilbert JOERGER
 33 rue du Haut-Barr

29/10/2014
Denise BERNHARD épouse SCHUHLER
 3 rue des Jardins

DÉCEMBRE 2014

05/12/2014
Berthe HAMMER veuve VANONI
 9 rue Neuve

Rénovation énergétique

Le gaz naturel, naturellement !



Vous souhaitez
optimiser votre confort
intérieur et réaliser des
économies d'énergies ?

Convertir votre installation
de chauffage au gaz naturel :
**c'est simple, rapide
et économique !**



Proche et réactif,
Réseau GDS
vous accompagne dans
votre démarche de rénovation :

Un **interlocuteur dédié** pour
répondre à vos questions

Des **conseils personnalisés** selon
vos besoins énergétiques

Des **aides financières**
pour concrétiser
vos projets



Pour une
installation de
chauffage de qualité,
choisissez un **installateur
partenaire EFFI'GAZ 2014**
(la liste est disponible
sur www.effigaz.fr)



03.88.79.57.00

www.reseau-gds.fr

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

Agenda des manifestations 2015

Janvier 2015

Vendredi 9	Vœux du maire à 19h À la salle polyvalente de Wolfisheim - Entrée libre
Mardi 13	Conférence UPW "le droit local" à 19 h À la petite mairie
Mercredi 14	Récital de l'école de musique à 17 h À la maison de retraite
Samedi 17 et dimanche 18	Fête paroissiale église catholique À la salle polyvalente
Vendredi 30	Spectacle familial "FLIX" à 20 h À la salle polyvalente - Entrée libre

Février 2015

Samedi 7	Bal du BCW : soirée années 80 À la salle polyvalente
Mardi 10	Conférence UPW⁽¹⁾ "Salvador Dali" à 19h à la petite mairie
Mercredi 11	"Atelier un Abécédaire Farfelu" De 7 à 12 ans - à 14 h À la petite mairie - inscription en bibliothèque
Dimanche 15	Marché aux puces de l'ESW À la salle polyvalente

Mai 2015

Vendredi 8	Commémoration de la victoire à 11 h Au monument aux morts
Mardi 19	Conférence UPW "Le Reichsland" à 19 h - À la petite mairie
Mercredi 20	Comment faire des bouquets ou arrangements à 14 h En Mairie - Sur inscription

Juin 2015

Mercredi 3	Fête des Stupsi à 14 h À la maison de retraite
Dimanche 7	Marché aux puces par l'ESW
Vendredi 12	Concert de fin d'année de l'école de musique à 19 h À la salle de la Bruche à Holtzheim
Vendredi 19	Kermesse de l'école élémentaire à l'école
Fin juin	Festival "Wolfjazz" au fort Kléber 5 ^e édition



Septembre 2015

Dimanche 13	Troisième course du COW À Wolfisheim et Oberschaefolsheim
Dimanche 20	Journée du patrimoine

Octobre 2015

Dimanche 18	17 ^e Bourse aux Jouet À la salle polyvalente
Dimanche 25	Paroisse Protestante À la salle polyvalente

Ces dates sont des prévisions. Pour les horaires, remarques ou toutes questions, merci de bien vouloir appeler en mairie.

Mars 2015

Dimanche 1^{er}	Salon BD-livres-disques par l'Amicale de Pêche À la salle polyvalente
Mardi 10	Conférence UPW "La vie religieuse en Alsace" à 19 h À la petite mairie
Mercredi 18	Conférence sur les droits de succession à 14 h Salle du Conseil en Mairie
Dimanches 22 & 29	Élections départementales (annoncées lors du conseil des ministres du 5 novembre)
Samedi 28	Loto du tennis Club À la salle polyvalente

Avril 2015

Du 9 au 23	Exposition "La Famille" À la bibliothèque
Vendredi 10	"Choucroute merguez" à 20h30 À la salle polyvalente Tout public - Entrée libre
Mardi 14	Conférence UPW "Audrey Hepburn, un mythe" à 19 h À la petite mairie
Dimanche 19	Thé dansant à 15 h À la salle des fêtes au Soleil à Eckbolsheim

Juillet 2015

Lundi 13	Bal de la Fête nationale et feu d'artifice au centre sportif et culturel
-----------------	---

Août 2015



Novembre 2015

Mercredi 11	Commémoration de l'armistice 1918 à 11h
Samedi 14 et dimanche 15	Exposition avicole

Décembre 2015

Dimanche 6	Marché de Noël au fort Kléber
Dimanche 13	Fête de Noël des plus de 70 ans À la salle polyvalente
Prévisions	Élections régionales

Environnement

Collecte 2015

Pour les jours de collecte des ordures ménagères (bac bleu) il faudrait noter cette petite précision : **"Pour des raisons techniques et dans des secteurs limitrophes avec**

d'autres communes, certaines adresses peuvent ponctuellement avoir des jours de collecte différents." N'hésitez pas en cas de doute à contacter le : **03 88 60 90 09.**

La distribution en boîte aux lettres des calendriers version papier, sur l'ensemble des communes de la CUS a commencé mi-novembre et se poursuivra jusqu'à janvier.

DÉCHÈTERIES MOBILES

Sur le parking du centre sportif.

Janvier

Déchèterie mobile ⁽¹⁾ - mercredi 7 janvier

Février

Déchèterie mobile ⁽¹⁾ - samedi 7 février

Mars

Déchèterie mobile ⁽¹⁾ - lundi 2 mars

Avril

Déchèterie spéciale végétaux ⁽¹⁾ - mercredi 1 avril

Déchèterie mobile ⁽¹⁾ - vendredi 17 avril

Mai

Déchèterie spéciale végétaux ⁽¹⁾ - samedi 2 mai

Déchèterie mobile ⁽¹⁾ - samedi 16 mai

(1) Déchèterie mobile

de 11 h à 19 h du lundi au vendredi et de 9 h à 17 h le samedi

(2) Spéciale végétaux

Sur le parking du centre sportif. Du lundi au vendredi de 14h à 19h, le samedi de 10h à 17h.

Déchèterie fixe :

Rue de l'Abbé Lemire à Koenigshoffen.

Du lundi au samedi de 8h à 19h et le dimanche de 8h à 12h.

TOUTES LES DÉCHÈTERIES SONT FERMÉES LES :

1^{er} janvier, dimanche Pâques, le 1^{er} mai, dimanche de Pentecôte, 1^{er} novembre et 25 décembre.

Les autres jours fériés, les déchèteries sont ouvertes de 8h à 12h.

LA COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Contactez le : 03 88 43 62 95 (du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h).

VOS JOURS DE COLLECTE

Déchets ménagers résiduels : **Lundi**

En raison de **jours fériés** vos jours de collecte peuvent être modifiés, **reportez-vous au calendrier**

Tous les papiers, cartons, briques alimentaires, bouteilles et flacons plastique vides

papiers non souillés
- journaux
- magazines
- enveloppes
- publicités
- cahiers



En cas de doute jetez dans le bac bleu !



Verre

Déchets ménagers résiduels



sacs bien fermés

Trier mieux, recycler plus

Décembre 2014							Janvier 2015							Février 2015							Mars 2015																																																																																										
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di																																																																																				
49	1	2	3	4	5	6	7	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																							
50	8	9	10	11	12	13	14	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																																																				
51	15	16	17	18	19	20	21	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	23	24	25	26	27	28	23	24	25	26	27	28	29	30	31																																																																												
52	22	23	24	25	26	27	28	26	27	28	29	30	31	23	24	25	26	27	28	23	24	25	26	27	28	29	30	31																																																																																			
53	29	30	31	26	27	28	29	30	31	23	24	25	26	27	28	23	24	25	26	27	28	29	30	31																																																																																							
Avril 2015							Mai 2015							Juin 2015							Juillet 2015																																																																																										
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di																																																																																				
15	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
16	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																																			
17	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																																																															
18	27	28	29	30	25	26	27	28	29	30	31	29	30	27	28	29	30	31	27	28	29	30	31																																																																																								
Août 2015							Septembre 2015							Octobre 2015							Novembre 2015																																																																																										
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di																																																																																				
31	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
32	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																												
33	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																																																								
34	24	25	26	27	28	29	30	31	28	29	30	26	27	28	29	30	31	26	27	28	29	30	31	23	24	25	26	27	28	29	30	31																																																																															
35	31	28	29	30	31	25	26	27	28	29	30	31	29	30	27	28	29	30	31	30																																																																																											
Décembre 2015							Janvier 2016							VACANCES SCOLAIRES																																																																																																	
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Noël 2014 : du 22 décembre au 4 janvier							Été 2015 : du 4 juillet au 30 août																																																																																										
49	1	2	3	4	5	6	7	4	5	6	7	8	9	10	Hiver 2015 : du 09 au 22 février (A) • 23 février au 08 mars (B) • 16 février au 01 mars (C)							Toussaint 2015 : du 19 octobre au 01 novembre																																																																																									
50	7	8	9	10	11	12	13	11	12	13	14	15	16	17	Printemps 2015 : 13 au 26 avril (A) • 27 avril au 10 mai (B) • 20 avril au 03 mai (C)							Noël 2015 : du 21 décembre 2015 au 03 janvier 2016																																																																																									
51	14	15	16	17	18	19	20	18	19	20	21	22	23	24	Zone A : Coen, Clermont-Ferrand, Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy-Metz, Nantes, Rennes, Toulouse							Zone B : Aix-Marseille, Amiens, Besançon, Dijon, Lille, Limoges, Nice, Orléans-Tours, Poitiers, Reims, Rouen, Strasbourg							Zone C : Bordeaux, Créteil, Paris, Versailles																																																																																		
52	21	22	23	24	25	26	27	25	26	27	28	29	30	31																																																																																																	
53	28	29	30	31	25	26	27	28	29	30	31																																																																																																				



Retrouvez vos jours de collecte sur www.strasbourg.eu N° info déchets : 03 88 60 90 09

Milieu associatif

Contacts

A.A.F.K.

(Association des Amis du Fort Kléber)

Président : M. Constant MEYER
03 88 77 30 00
13 rue du Fort Kléber
aafk@orange.fr
www.fortkleber.fr

A.A.P.P.M.A.

(En sommeil)

A.C.E.L.

Antoine RÉ
Maison des Associations
1 place des Orphelins
67000 Strasbourg
06 08 93 63 83

A.DE.QUA.VIE

Président : M. Roland AHNNE
03 88 78 30 78
20 rue des Vosges

A.C.W. (Aikido Club)

Président : M. Paul MATTHIS
03 88 33 35 25
3 rue Alphonse Adam
67300 Schiltigheim
http://aikimatthis.free.fr

Amicale

des Sapeurs Pompiers

Président :
Cap.-chef Benoît GOETZ
03 88 78 45 91
7 rue Charles Sutter

Amicale

Pêche et Loisirs Wolfisheim

Président :
M. Michel Zehnacker
06 85 03 62 55

A.P.W. (Pétanque Club)

Président :
M. Jean-François WEISS
03 88 76 04 82
30a rue du Moulin

Aquaterre

Martin Werckmann

Aqua Tonic

Resp. : M^{me} Évelyne GINTER
03 88 77 85 00
30 rue Hans Arp
aquatonic.strasbourg.free.fr
ginterevelyne@wanadoo.fr

A.R.B.R.E.S

06 61 19 18 66
13 rue du Canal
67203 Obershaeffolsheim
arbres.asso.fr
contact@arbres.asso.fr

ASOR

Président : Daniel POUSSEREAU
3 rue des Champs
67170 DONNENHEIM
03 88 51 41 31 - 06 03 58 79 36
poussereau.daniel@wanadoo.fr
Siège de l'association :
11 rue de Provence
67300 Schiltigheim

Association des Résidents "Au Fil de l'Eau"

Président : M. Christophe Mosser
03 88 10 32 75
4 rue des Castors

Association des Résidents du Herrenwasser

Président :
M^{me} Martine BRUCKMANN
06 10 74 81 82
13 rue des Truites
enitram@estvideo.fr
arh.wolfisheim.free.fr

Basket-Club Wolfisheim

Président :
M. Benoît SAUMIER
49 rue du Climont
06 51 55 00 29
Correspondante : M^{me} Carole
FLEISCHMANN - 06 08 96 97 22

B.C.O.W.

(En sommeil)

Chorale Sainte Cécile

Présidente :
M^{me} Émilie SCHWARTZMANN
27 rue des Jardins
06 42 85 04 52
Chef de chœur :
M. Hubert HOEHNEN
03 88 76 01 20

Conseil de fabrique

Président : M. Bertrand CROZET
03 88 76 54 33
24 rue des Jardins

Créaclo

M. Paul FERNIQUE
03 88 76 90 27 - 06 11 57 11 45
3 rue des Truites
sites.estvideo.net/creaclo
creaclo@evc.net

Donneurs de Sang Bénévoles

Président :
M. Jean-Marie LABROCHE
41 rue du G^{al} de Gaulle
67203 Obershaeffolsheim

E.S.W. Football-club

Président :
M. Frédéric DREYFUSS
22 rue Hans ARP
www.wolfisheim-es.footeo.com
contact.esw@gmail.com

Family Affair

M. Pierre WURTZ
03 88 76 09 57
41 rue du Climont
http://www.familyaffair.fr

Femmes Remarquables d'Alsace

Président : M. Alain GALL
03 88 76 90 44
19 rue du Haut-Barr
www.femmesremarquablesalsace.com

Harmonie municipale

(En sommeil)

Judo Club de Wolfisheim

Dir. Technique :
M. Stéphane LUTZ
03 69 26 18 10 / 06 75 86 64 20
54 rue de la Mairie
stephane.lutz@estvideo.fr

La Basse-cour du Fort Kléber

Président : M. Bruno KNAUB
03 88 76 04 46 - 06 12 76 17 14
15 rue Léo Schnug
bassecourtdufortkleber.
over-blog.fr

La Brème du Rhin

(En sommeil)

La Croisée des Arts Nouveaux

M^{me} Martine Kaercher
30b rue du Moulin
09 50 91 60 45

Plaisir équestre de Wolfisheim

(Les Cavaliers et Meneurs du Fort Kléber)
M.Christian Muller

Les Copains de l'Aigle

Président :
M. Jean-Victor KOHLER
03 88 78 09 34
14 rue C. Sutter

Les Joyeux Copains

M. Nicolas ZUMSTEG
03 88 77 89 93
38 rue de la Mairie

Les Sons Filants

(En sommeil)

L'un des Paons Danse

Président : P. Stehlin
06 60 61 69 33 (secrétariat)
13 rue des Vignes

Médigym

Président : M. Michel ZALUSKI
03 88 78 75 55
4 rue Saint Pierre

Orchidée Famille

(Association des parents adoptifs d'enfants d'origine thaïlandaise)
Président :
M. Pierre GAAB-FOESSEL
03 88 78 04 40
Fax : 03 88 76 16 01
4 rue Saint Pierre
www.pagesperso-orange.fr/
orchidee.familles
orchideefamilles@wanadoo.fr

Protagora

Président :
M. André STENGEL
03 88 77 88 52
site.voila.fr/protagora
protagora.ae@voila.fr

Ré'Création

Présidente :
M^{me} Marlise VASSE
03 88 78 00 59
2a rue d'Oberhausbergen

Société d'Aviculture

Président : M. André MEHN
03 88 78 17 94
15 rue de la Mairie

Théâtre des Quinquets

Président : M. Damien BURRET
03 88 28 46 12
06 82 93 82 93
quinquets@voila.fr
quinquets.free.fr

Tennis Club

Président :
M. Arnaud LITYNEC
06 77 71 21 64
30b rue du Moulin
(club-house)
03 88 78 84 74
tennis.wolfisheim@free.fr
www.club.fft.fr/tc.wolfisheim

Vietcacao

Président : M. André STENGEL
03 88 77 88 52
06 80 35 47 22
8 rue de la Westermatt
www.vietcacao.com

Wolf'BAD

Présidente :
M^{me} Patricia WENDLING
06 08 10 46 08
patricia.laurent.w@free.fr

Wolfi Jazz

Présidente : M^{me} Yona SALEK
Fort Kléber
http://www.wolfijazz.com/

Wolfswaldele

Présidente :
M^{me} Florence BILLOT
45 Rue du Climont

WPA

Président :
M. Dominique HILAIRE
21 rue des Jardins
wolfisheimprojetpourelavener.
over-blog.com

Yan Fen Quan Kung Fu

Président :
M. Christian RAMAHENINTSOA
09 50 97 13 21
www.yanfen.free.fr
yanfenquan@gmail.com

Contacts

Numéros utiles

A.B.R.A.P.A.

Aide Ménagère : 03 88 20 25 27

Aéroport Entzheim

03 88 64 67 64

Bureau de Poste

03 88 78 12 19
13 rue du Moulin
du lundi au samedi de 9h à 12h

Cadastre

03 90 41 20 00
10 rue Simonis - 67000 Strasbourg

Centre des finances publiques

03 90 40 65 00
13 cours de l'Illiade - 67400 ILLKIRCH

Communauté Urbaine de Strasbourg (CUS)

Centre administratif : 03 88 60 90 90
Services de l'eau : 03 88 39 12 89
Service collecte des déchets :
03 88 60 90 09
Urgences voirie : 03 88 39 41 06
(7h30-18h)
06 30 52 38 17 (nuit et W.E.)

Conseil général UTAT de Strasbourg

14 rue Jean Mentelin - 67000 Strasbourg
03 68 33 82 40

CPAM

36 46
16 rue de Lausanne - 67000 Strasbourg

Crédit Mutuel

"Parc de la Bruche" - 0820 000 831
52 rue du Gal Leclerc - 67202 Wolfisheim

CTS (Transports Strasbourgeois)

03 88 77 70 70

DDT du Bas-Rhin

14 rue du Maréchal Juin - BP 61003
67070 Strasbourg Cedex
03 88 88 91 00

ES - Électricité de Strasbourg

03 88 18 74 00

Pôle Emploi

39 49
16 rue Alfred de Vigny - 67200 Strasbourg

Préfecture du Bas-Rhin

03 88 21 67 68

SNCF

3635

Tribunaux

Instance Schiltigheim : 03 88 19 27 80
Grande Instance Strasbourg : 03 88 75 28 10
Administratif : 03 88 21 23 23

Vos droits et vos démarches

3939 > Allo Service Public
www.service-public.fr

MÉDECINS

Dr Julien CONRATH

03 88 78 29 25
1 rue du Nideck

Dr René MAYER

03 88 76 03 02
59 rue du Général Leclerc

INFIRMIÈR(E)S À DOMICILE

À Wolfisheim - 67202 :

M. Julien HUG

1a rue des Seigneurs
03 88 78 52 74 ou 06 61 00 31 08

M^{mes} Stéphanie SIEFER et Myriam MARQUES

4 square Spindler
03 88 12 68 67

M^{mes} Anne RINCK et Emmanuelle KUHN

13 rue Hans Haug Balthasar
03 88 12 44 57

Nouvelle Adresse

Cabinet rue d'Oberhausbergen :

M^{me} Nathalie DELGIUDICE
06 16 11 81 67

M^{me} Barbara FRANCKREICH
03 88 77 22 67

M^{me} Emmanuelle GUILLON
06 11 98 03 38

À Eckbolsheim - 67201 :

M^{me} UNTRAU Michèle
8 rue S^{te} Anne - 03 88 78 14 42

M^{me} CLAUSS Gilberte
7 rue Perdrix - 03 88 78 54 31

M^{me} SIEGRIST Marie-Josée
1 rue Bitzen - 03 88 76 15 08

À Oberschaefolsheim - 67203 :

M^{me} Paule GUILLEMOT-BORNERT
18 rue Fauvettes - 03 88 76 11 21

HÔPITAUX

Centre Traumatologie & Orthopédie
03 88 55 20 00
Hôpitaux Universitaires de Strasbourg
03 88 11 67 68
CHU Hautepierre 03 88 12 80 00

PHARMACIE

M^{me} SCHAETTEL
03 88 78 01 04
54 rue du Général Leclerc

MASSEURS KINÉSITHÉRAPEUTES

M. Olivier CHAUMONT
03 88 78 74 79
5b rue du Milieu

M. ZALUSKI SCHMIDT-GRANDJEAN
03 90 20 26 90
4 rue St-Pierre

M^{mes} Lauriane HUTHER et Laura DEGIORGIS
03 88 77 00 26
59 rue de la Mairie

DENTISTES

Dr. Séverine BIETH
59 rue de la Mairie
03 88 77 01 24

Dr Christine FLAVENOT-LHOMME
5a rue du Milieu - Rés. "La Louvière"
03 88 77 10 39

Dr. Pascale MENG
1 rue des Seigneurs
03 88 78 43 52

LABO DE BIO MÉDICALE

03 88 76 97 98
Fax : 03 88 76 97 33
Dr Ferid BOUDERBALA
46 rue du Général Leclerc

DIÉTÉTICIENNE

(se déplace à domicile)
M^{me} Brigitte HILAIRE
03 88 76 51 84
21 rue des Jardins

ORTHOPHONISTE

M^{me} Aurélie NOCERA & M^{me} Caroline PEROU-BRELET
03 88 78 22 45
63 rue de la Maire

PODOLOGUE - PÉDICURE

M^{me} Marie-Caroline FOESSEL-GAAB
03 88 76 16 01
4 rue St-Pierre

VÉTÉRINAIRE

M. PICART
03 88 78 81 66
10 rue Hans Arp

GENDARMERIE DE WOLFISHEIM2 rue de la 2^e DB
03 88 78 20**Nouvelle Adresse****PLANNING FAMILIAL**

03 88 32 28 28

PROTECTION DE L'ENFANCE

03 69 06 70 70

PUÉRICULTURICE DE SECTEURM^{me} Dominique CHAUDOIR-BERTELO
03 68 33 80 00
UTAMS CUS Sud
1 rue des Bouvreuils - Ostwald**SERVICE SOCIAL DEPARTEMENTAL**Assistante Sociale : M^{me} GONTHIER
03 68 33 80 00
Jeudi, 9h - 11h à la Maison du Conseil Général CUS Sud
1 rue des Bouvreuils - Ostwald
ou sur rendez-vous à Wolfisheim**AIDE AUX MÈRES**

03 88 33 01 46

NOS LIEUX DE CULTE :**Paroisse Protestante**Pasteur : M. Freddy SARG
03 88 78 31 31
17 rue de la Mairie**Paroisse Catholique**Curé : M. Boguslav BIALEK
03 88 78 33 04
1 rue Saint Pierre**Communauté Israélite
Président de la communauté
israélite :**M. Claude KAHN
03 88 78 00 50
18 rue de Wolfisheim
67201 - Eckbolsheim
judaisme.sdv.fr
03 88 20 25 27 & 03 88 35 10 98**Contacts****NUMÉROS D'URGENCES****15** SAMU**17** POLICE SECOURS**18** SAPEURS POMPIERS**112** SECOURS PAR TÉLÉPHONE PORTABLE

ASUM : 03 88 36 36 36

SOS Mains : 03 88 14 42 57
ou 03 88 55 22 68Centre Anti-Poison :
03 88 37 37 37Urgence sécurité Gaz :
0800 47 33 33SIDA Info Service* :
0800 840 800

AIDES Alsace : 03 88 75 73 63

DROGUE INFO SERVICE* :
0800 23 13 13Drogue Alcool Tabac* :
113 (INFO SERVICE)

SOS Amitié* : 03 88 22 33 33

SOS Femmes Solidarité :
03 88 24 06 06
ou le 03 88 34 37 15
ou le 3919Enfance en danger* :
119Accueil sans abri :
115* Gratuit et anonyme
24H/24 - 7J/7.**10+5 ans**La validité de la carte d'identité
passe à 15 ans.**L'Etat simplifie vos démarches**

- Les cartes d'identité délivrées à partir du 1^{er} janvier 2014 seront valables 15 ans.
- Les cartes valides au 1^{er} janvier 2014 sont automatiquement valides 15 ans sans démarche particulière.
- Les cartes d'identité restent valables 10 ans pour les personnes mineures (moins de 18 ans) lors de la délivrance de la carte.
- Si vous souhaitez voyager à l'étranger avec votre CNI, rendez-vous sur www.diplomatie.gouv.fr pour plus d'informations

www.interieur.gouv.fr | www.diplomatie.gouv.fr

Contacts

Vos contacts à la mairie



Permanence du maire

Éric AMIET

Les mercredis de 14 à 19 heures
Sur rendez-vous au 03 88 78 14 19



...et des adjoints :

Marlise JUNG

TRAVAUX, ESPACES VERTS ET FLEURISSEMENT.
- Animation de la Commission Travaux.
AFFAIRES SOCIALES ET PERSONNES ÂGÉES.
- Animation de la Commission Affaires Sociales.
- Gestion des logements des bailleurs sociaux.
- Animation de la Commission petite enfance et du relais assistante maternelle.
Sur rendez-vous au 06 10 63 16 42



Michel WARTEL

SPORT, VIE ASSOCIATIVE, FÊTES ET CÉRÉMONIES
- Animation de la Commission Sports, Vie associative, Loisirs et Fêtes.
- Relations avec les associations.
- Gestion du Centre Sportif et Culturel, de la Petite Mairie et du fort Kléber.
COMMUNICATION (bulletin, internet, affichage et interne).
- Animation de la Commission Communication.
Sur rendez-vous au 06 70 08 19 05



Marie-Laure LAMOTHE

AFFAIRES SCOLAIRES ET CULTURELLES
- Animation de la Commission Affaires Scolaires, Culture, Bibliothèque.
- Représentation du maire dans les Conseils d'Écoles.
- Suivi du service restauration scolaire.
- Dérogations de secteur scolaire, conjointement avec Monsieur le maire.
- Représentation du maire à l'école de musique.
- Animation jeunes, accueil de loisirs et périscolaire.
Sur rendez-vous au 06 63 87 67 64



Maurice SAUM

URBANISME, ENVIRONNEMENT ET VOIRIE.
- Animation de la Commission Travaux, Urbanisme et Environnement.
- Animation de la Commission Plan Local d'Urbanisme.
- Affaires concernant les permis de construire.
FINANCES.
- Animation de la Commission Finances.
- Élaboration et suivi du budget communal
Sur rendez-vous au 06 63 36 15 49

Directeur Général des Services : M^{me} Murielle FABRE - 03 88 78 97 91

Directeur des Services Techniques : M. Jean-Pierre HABER - 03 88 78 97 92

Ressources Humaines et Communication : M^{me} Martine STOQUERT - 03 88 78 97 97

Garde Champêtre : M. Michel ZEHACKER

RAM

Responsable : M^{me} Martine RUMEAU-LEBBE
8 rue des Cigognes
Permanence en mairie le mercredi
Accueil téléphonique de 13 h 30 à 17 h 30
rendez-vous de 15 h 30 à 19 h
Tél. : 03 88 78 97 99
ram-wolfisheim@hotmail.fr

Halte Garderie

"Les Stupsi"

Directrice : M^{me} Nathalie RECEVEUR
17 rue du Moulin
stupsi@wolfisheim.fr
Tél. : 03 88 76 97 05
Le lundi de 8h à 12h50,
du mardi au jeudi
de 7h45 à 12h20, 13h30 à 18h20,
le vendredi de 7h45 à 12h20.

Bibliothèque

19 rue de la Mairie
bm.wolfisheim@wanadoo.fr
Tél. : 03 88 77 19 24
Le mardi de 14h à 19h,
le mercredi de 9h à 12h30 et
de 13h30 à 17h30,
le jeudi de 14h à 18h,
le vendredi de 13h30 à 17h30
le samedi de 9h à 12h30.
Fermé au public en période scolaire
de 15h15 à 16h40.

École maternelle

Maxime Alexandre

Directrice : M^{me} Agnès MALBEAUX
Tél. : 03 88 77 00 98
13 rue Waldteufel
maternelle.wolfisheim@orange.fr

École élémentaire

Germain Muller

Directeur : M. Dominique KLEIN
Tél. : 03 88 78 24 07
31-33 rue de la Mairie
perso.orange.fr/ecolegermainmuller
ecolegermainmuller@wanadoo.fr

École de musique intercommunale

Directeur : M. Philippe BERGER
Tél. : 06 86 81 04 96
31 rue de la Mairie
edmiwh@orange.fr

Maison de retraite

"Au Fil de l'Eau"

Directeur : M. Bertrand MOREL
4 rue des Castors
Tél. : 03 88 10 32 75
mr.wolfisheim@orange.fr



TOUT POUR VOUS SATISFAIRE ET PROCHE DE VOUS !

Pour l'amour du bon pain et du "Fait Maison"



La qualité sans compromis, c'est notre choix !



La fraîcheur à tout prix, contre vents et marées !



Rendez-vous sur "La Place du Marché"



Du goût, du vrai, du bon !



FACILE, en un clic je passe commande !

Pour tous les rayons y compris le frais, les fruits et légumes et le surgelé : 17 000 références !

PRATIQUE et **ÉCONOMIQUE** !

Prête en 2h : ma commande sans attendre et au même prix qu'en magasin !

CONNECTEZ-VOUS SUR
www.coursesu.com/wolfisheim
ou **flashez-moi**



ET TOUJOURS PLUS DE SERVICES :



SUPER Wolfisheim

Horaires d'ouverture du lundi au samedi de 8h à 20h

À 1 minute du Zenith

A351 - Sortie n°5



Rédaction :

Directeur de la publication :
 Éric AMIET
 Responsable de la publication :
 Michel WARTEL
 Comité de rédaction :
 E. GINTER, L. LUTZ, L. MEYER,
 M. ROSSIGNOL, S. SCHWARTZ,
 D. WEBER.
 Mise en page : Cré Home
 Crédit photo : Wolfisheim
 (sauf mentions) - Cré Home
 Impression : Valblor - Illkirch
 Labélisé imprim'vert

12/2014

Distribution : Impact Media Pub
 Tirage : 2300 exemplaires



Un article à faire paraître ?
 Adressez-nous votre demande
 fichiers Word (.doc)
 et photos (.jpg)
 aux adresses :
michel.wartel@estvideo.fr
m.stoquert@wolfisheim.fr
 pour le 2 mars.



Mairie de Wolfisheim

19 rue du Moulin - 67202 Wolfisheim
 Courriel : mairie@wolfisheim.fr
 Tél. : 03 88 78 14 19 - Fax : 03 88 77 02 75
 Du lundi au vendredi : de 8h à 12h et 14h à 18h
 (mercredi jusqu'à 19h) - fermé le samedi

www.wolfisheim.fr

